



ABFALLRATGEBER IN FREMDSPRACHEN

Klicken Sie auf die gewünschte Sprache.

ENGLISH	5
FRANÇAIS	7
ITALIANO	9
ESPAÑOL	11
PORTUGUÊS	13
TÜRKÇE	15
SHQIP	17
SRPSKI	19
BOSANSKI	21
HRVATSKI	23
РУССКИЙ ЯЗЫК	25
УКРАЇНСЬКА МОВА	27
احصاف لال	29
தமிழ்	31
ትግርኛ	33



Waste types and presentation

How do I dispose of a mattress, a sofa or spray cans? You can't put all rubbish in a normal bin bag. Successful recycling requires correct collection, separation and presentation. Generally, the following applies: Waste must not be burned (e.g. in stoves or bonfires) or enter the sewer system.



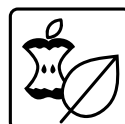
Household waste

Dispose of household waste in chargeable AVAG waste sacks or sacks with AVAG fee stamps. In the city centre, rubbish is collected twice a week. In the remainder of the district, it is once a week according to the district allocation in the street directory (see www.thun.ch/abfallkalender). Household waste must be deposited at a collection point marked with a K by 07:00 in the morning, or no earlier than the evening before the collection day. In the city centre, rubbish must always be put out for collection between 07:00 and 09:00 on the morning of the collection day.



Bulky waste

Bulky waste such as armchairs, tables or bookshelves must be issued with bulky waste fee stamps (CHF 7.80 each, available from retail outlets) and is removed at the same time as the weekly rubbish collection. A bulky waste stamp is valid for items of up to two metres in length weighing no more than 30 kg. Smaller bulky waste items must be bagged or tied together.



Green waste

Green waste is organic garden waste or raw waste from preparing fruit and vegetables. Collection is free of charge on Mondays throughout the whole district (with the exception of Allmendingen: Tuesdays from April to November inclusive). Waste must be presented in standardised, labelled green containers by 07:00 on the morning of the collection day. Branches must be securely bundled together. The bundles must not exceed a length of 150 cm

and a diameter of 50 cm with a maximum weight of 25 kg. Items such as leftover cooked food, expanded clay balls, newspapers, household paper, ashes, biodegradable cat litter and compostible plates, etc. do not belong in the green waste.



Paper

The city of Thun collects paper free of charge in accordance with the district allocation in the street directory (see www.thun.ch/abfallkalender). The collection day is normally Wednesday. Bundle up your old paper with string or place it in paper containers at the normal collection point, which is marked with a K. Do not put it in paper carrier bags, cardboard boxes or other similar containers. Paper carrier bags, shredded paper, paper tissues and napkins and wrapping paper or coated paper cannot be accepted as paper waste.



Cardboard

The city of Thun collects cardboard free of charge in accordance with the district allocation in the street directory (see www.thun.ch/abfallkalender). The collection day is normally Wednesday. Cardboard not placed in containers must be tied together with string. Tetrapaks, polystyrene, paper carrier bags, dirty pizza boxes, detergent boxes, animal feed and cement bags cannot be accepted as cardboard waste.



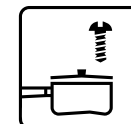
Household plastics

Plastic waste including plastic bottles, Tetrapaks, fruit punnets, flowerpots, yoghurt pots, film, etc. can be collected in a separate bag. The bags are chargeable and available in a range of sizes. They are available at the waste collection centre and from various points of sale in Thun and Steffisburg. Full bags can be handed in to the waste collection centre or other collection points (see www.sammelsack.ch). Plastics collection bags cannot be used for heavily contaminated packaging, disposable plates, toys or PET bottles.



Electricals

Old electrical and electronic devices such as televisions, mobile phones, irons, coffee machines and vacuum cleaners cannot be collected. They can be taken to any retail outlet selling electrical devices or taken to the waste collection centre.



Old metals

Old metal such as old pots and pans, metal tools and nails can be disposed of at the waste collection centre. The city of Thun also collects metal waste with the household collection once or twice a year. Put the old metal parts at a collection point marked with a K. The maximum weight per object is 50 kg. Please remove all non-metallic components. Electronic devices will not be collected.



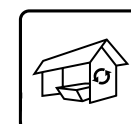
Special waste

Paint, varnish, medications, acids, detergents, pesticides, spray cans and other chemicals can be disposed of for a fee at the points of sale or at the waste collection centre. All waste must be well sealed and in original packaging. If this is not possible, they must be clearly labelled in suitable containers. Please consult your local police station about infectious or radioactive waste, munitions, fireworks and firearms.



Stoneware

Non-combustible materials such as glass, clay, ceramics, drinking glasses, cups, plates, mirrors, clay pots, flower boxes, etc. can be disposed of for a fee at the waste collection centre.



Waste collection centre

Have you missed the collection, or do you have hazardous waste to dispose of? The waste collection centre (Militärstrasse 7, 3600 Thun) can be used for the disposal of various types of waste. There is a fixed charge of CHF 5 per visit. This charge is not applicable if you

are only buying stamps or rubbish bags or if you are handing in plastic collection bags and electrical devices.



Contact

Any questions? The waste hotline (033 225 83 59) is open Monday to Friday from 08:00 to 11:00. You can also ask for advice on waste via abfallberatung@thun.ch.



Types de déchets et mise à disposition

Comment se débarrasser d'un matelas, d'un canapé ou de bombes aérosols ? Tous les déchets ne vont pas dans le sac à ordures normal. Pour une valorisation réussie des déchets, il est important de les collecter, de les trier et de les préparer correctement. En principe, les déchets ne doivent pas être brûlés (par exemple dans des fours ou en plein air) ni être déversés dans les canalisations.



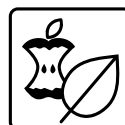
Ordures ménagères

Vous éliminez les déchets ménagers dans des sacs poubelles AVAG payants ou dans des sacs avec des timbres-taxe AVAG. Le ramassage des ordures a lieu deux fois par semaine dans le centre-Ville et une fois par semaine dans le reste de la commune, conformément à la répartition des arrondissements dans le répertoire des rues (voir www.thun.ch/abfallkalender). Les ordures ménagères doivent être déposées jusqu'à 7 heures à un endroit marqué d'un K ou, en tout cas au plus tôt la veille du jour de ramassage. Dans le centre-Ville, la mise à disposition n'est autorisée, sans exception, que de 07 h 00 à 09 h 00 le jour de la collecte.



Objets encombrants

Les objets encombrants tels qu'un fauteuil, une table ou une étagère en bois doivent être munis de timbres pour objets encombrants (7,80 francs l'unité, disponibles dans le commerce de détail) et sont enlevés en même temps que le ramassage hebdomadaire des ordures. Un timbre pour objets encombrants est valable pour du matériel d'une longueur maximale de deux mètres et d'un poids maximal de 30 kg. Les objets encombrants en vrac doivent être regroupés.



Déchets verts

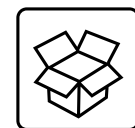
Les déchets verts se composent de déchets végétaux de jardin ou de déchets crus de légumes et de fruits. L'élimination est gratuite et a lieu le lundi sur l'ensemble du territoire communal (à l'exception d'Allmendingen : le mardi, d'avril à novembre inclus). La mise à dispo-

sition n'est possible que dans des conteneurs verts normalisés et marqués jusqu'à 7 heures du matin le jour du ramassage. Les branches doivent être regroupées proprement. Les fagots ne doivent pas dépasser une longueur de 150 cm, un diamètre de 50 cm et un poids maximal de 25 kg. Les déchets verts ne comprennent pas, entre autres, les restes de repas cuits, les billes d'argile expansée, les journaux, le papier ménage, les cendres, la litière biodégradable pour chats ou la vaisselle compostable.



Papier

La Ville de Thoue collecte gratuitement le papier selon la répartition des arrondissements dans le répertoire des rues (voir www.thun.ch/abfallkalender). Le jour de ramassage est en général le mercredi. Déposez votre vieux papier en paquet avec de la ficelle ou dans des conteneurs à papier à l'endroit habituel de mise à disposition marqué d'un K et non pas dans des sacs en papier, des boîtes en carton ou d'autres sacs. Les sacs en papier, le papier déchiqueté, les nappes et serviettes en papier ainsi que le papier cadeau ou le papier couché ne sont pas acceptés dans la collecte de papier.



Carton

La Ville de Thoue enlève gratuitement le carton selon la répartition des arrondissements dans le répertoire des rues (voir www.thun.ch/abfallkalender). Le jour de ramassage est en général le mercredi. Le carton qui n'est pas déposé dans le conteneur doit être lié avec de la ficelle. Le tetrapak, le polystyrène, les sacs en papier, les cartons à pizza sales, les cartons de lessive, les sacs d'aliments pour animaux et les sacs de ciment ne font pas partie du ramassage du carton.



Plastiques de ménage

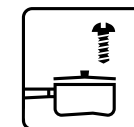
Les déchets plastiques tels que les bouteilles en plastique, les tetrapacks, les barquettes de fruits, les pots de fleurs, les pots de yaourt, les films plastiques, etc. peuvent être collectés dans un sac séparé. Les sacs sont payants et existent en différentes tailles. Ils sont disponibles au centre de collecte des déchets et dans différents

points de vente à Thoue et Steffisburg. Les sacs pleins peuvent être déposés au centre de collecte des déchets ou aux points de collecte (voir www.sammel-sack.ch). Il est interdit de déposer les emballages très sales, la vaisselle jetable, les jouets ou les bouteilles en PET dans les sacs de collecte en plastique.



Appareils électriques

Il est interdit de mettre à la poubelle les appareils électriques et électroniques hors d'usage comme les téléviseurs, les téléphones portables, les fers à repasser, les machines à café ou les aspirateurs. Vous pouvez les apporter dans n'importe quel point de vente proposant des appareils électroniques ou au centre de collecte des déchets.



Vieux métaux

Les vieux métaux tels que les poêles usagées, les outils en métal ou les clous peuvent être déposés au centre de collecte des déchets. De plus, une ou deux fois par an, la Ville de Thoue passe gracieusement prendre les déchets métalliques à domicile dans le cadre de la collecte. Placez alors les objets en métal hors d'usage à l'endroit de mise à disposition marqué d'un K. Le poids maximal autorisé par objet est de 50 kg. Veuillez retirer tous les éléments non métalliques. Les appareils électroniques, quels qu'ils soient, ne sont pas enlevés.



Déchets spéciaux

Les peintures, vernis, médicaments, acides, produits de nettoyage, produits phytosanitaires, bombes aérosols et divers autres produits chimiques peuvent être éliminés dans les points de vente ou au centre de collecte des déchets moyennant paiement. Les déchets doivent être bien fermés et dans leur emballage d'origine. Dans le cas contraire, ils doivent être signalés de manière lisible dans des récipients appropriés. Pour les déchets infectieux et radioactifs ainsi que les munitions, les feux d'artifice et les armes à feu, adressez-vous au poste de police le plus proche.



Faïence

Les matériaux incombustibles tels que le verre, la terre cuite, la céramique, les verres à boire, les tasses, les assiettes, les miroirs, le verre à vitre, les pots en terre cuite, les bacs à fleurs, etc. peuvent être déposés au centre de collecte des déchets moyennant paiement.



Centre de collecte des déchets

Vous avez manqué le ramassage ou vous souhaitez vous débarrasser de déchets spéciaux ? Le centre de collecte des déchets (Militärstrasse 7, 3600 Thoue) est à votre disposition pour l'élimination des divers biens. Une taxe de service forfaitaire de 5 francs par visite est perçue. Aucune taxe n'est perçue si vous achetez exclusivement des timbres et des sacs taxés ou si vous déposez des sacs de collecte en plastique et des appareils électriques.



Contact

Vous avez encore des questions ? La ligne téléphonique pour les déchets (033 225 83 59) est à votre disposition du lundi au vendredi de 8 h 00 à 11 h 00. Le service de conseil en matière de déchets est également joignable via abfallberatung@thun.ch.



Tipologie di rifiuti e loro predisposizione per la raccolta

Come posso smaltire un materasso, un divano o le bombolette spray? Non tutti i rifiuti possono essere inseriti nel normale sacco della spazzatura. Avere cura che la raccolta differenziata, la separazione e la predisposizione per la raccolta siano effettuati in modo corretto è estremamente importante affinché il riciclaggio dei rifiuti consegua risultati positivi. Come regola generale, i rifiuti non devono essere bruciati (ad esempio in forni o all'aperto) o immessi nella rete fognaria.



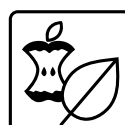
Rifiuti domestici

Smaltire i rifiuti domestici nei sacchi per rifiuti a pagamento AVAG o provvisti di bollino AVAG. Il ritiro dei rifiuti viene effettuato due volte alla settimana nel centro storico e una volta alla settimana nel resto del comune secondo posizione distretto urbano (vedi www.thun.ch/calendarioraccoltadifferenziata). I rifiuti domestici devono essere depositati presso un punto di raccolta contrassegnato da una K entro le ore 7:00, ma non prima della sera precedente il giorno previsto per il ritiro. Nel centro storico, la predisposizione per la raccolta è consentita esclusivamente tra le ore 7:00 e le 9:00 del giorno previsto per il ritiro.



Ingombranti

Ingombranti quali poltrone, tavoli o scaffali in legno devono essere contrassegnati con le etichette previste per gli ingombranti (del costo di 7,80 franchi per ogni singolo ingombrante, disponibili presso i rivenditori) e vengono ritirati insieme agli altri rifiuti, secondo calendario della raccolta settimanale. Per ingombranti con lunghezza entro due metri e peso massimo entro i 30 kg è sufficiente una singola etichetta. Gli ingombranti sfusi devono essere raggruppati.



Rifiuti verdi

I rifiuti verdi sono costituiti da scarti dell'orto o da residui di verdura e frutta cruda. Lo smaltimento è gratuito e viene effettuato il lunedì su tutto il territorio comunale

(eccettuato Allmendingen, ove da aprile a novembre compreso si effettua il martedì). La predisposizione dei rifiuti per la raccolta può essere effettuata esclusivamente in contenitori verdi standardizzati e appositamente contrassegnati, entro le ore 7:00 del giorno previsto per il ritiro. I rami devono essere raggruppati in maniera ordinata. I fasci non devono superare i 150 cm di lunghezza, i 50 cm di diametro e un peso massimo di 25 kg. Nei rifiuti verdi non sono inclusi né avanzi cotti, pellet di argilla espansa, giornali, carta per uso domestico, cenere, lettiere per gatti biodegradabili e neppure stoviglie compostabili.



Carta

Il comune di Thun smaltisce gratuitamente la carta secondo posizione distretto urbano (vedi www.thun.ch/calendarioraccoltadifferenziata). Il giorno previsto per il ritiro è solitamente il mercoledì. Depositare la carta da macero legata con uno spago o all'interno dei contenitori appositamente previsti per la carta presso il punto abituale di predisposizione per la raccolta contrassegnato da una K, e non in sacchi di carta, scatole di cartone o sacchi di altro genere. Sacchetti di carta, carta straccia, tovaglie e tovaglioli di carta e carta da regalo o patinata non rientrano nella raccolta della carta.



Cartone

Il comune di Thun smaltisce gratuitamente il cartone secondo posizione distretto urbano (vedi www.thun.ch/calendarioraccoltadifferenziata). Il giorno previsto per il ritiro è solitamente il mercoledì. Il cartone che non sia predisposto per la raccolta all'interno del contenitore deve essere legato con uno spago. Non sono inclusi nella raccolta del cartone tetrapak, polistirolo, sacchetti di carta, cartoni sporchi della pizza, scatole dei detersivi, sacchi per il mangime degli animali e per il cemento.



Plastica per uso domestico

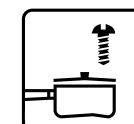
Rifiuti in plastica quali bottiglie di plastica, tetrapack, portafrutta, vasi per i fiori, vasetti dello yogurt, pellicola, ecc.

possono essere raccolti in un sacco separato. I sacchi sono a pagamento e sono disponibili in diverse dimensioni. Sono disponibili presso l'isola ecologica e in vari punti vendita a Thun e Steffisburg. I sacchi pieni possono essere consegnati presso l'isola ecologica o presso i punti di raccolta (vedi www.sammelsack.ch). Imballaggi molto sporchi, stoviglie usate e getta, giocattoli o bottiglie in PET non devono essere immessi nel sacco di raccolta della plastica.



Apparecchi elettrici

Apparecchi elettrici ed elettronici non più utilizzabili, quali televisori, telefoni cellulari, ferri da stiro, macchine da caffè o aspirapolvere, non sono inclusi nella raccolta rifiuti. Possono essere consegnati presso qualsiasi punto vendita di apparecchi elettronici o presso l'isola ecologica.



Rottami metallici

Rottami metallici quali pentole non più utilizzabili, utensili metallici o chiodi possono essere smaltiti presso l'isola ecologica. All'interno della raccolta generale, una o due volte l'anno, il comune di Thun ritira gratuitamente anche i rifiuti metallici. Posizionare i rottami metallici presso un punto di raccolta contrassegnato da una K. Il peso massimo consentito per ogni articolo è pari a 50 kg. Rimuovere tutti i componenti non metallici. Gli apparecchi elettronici, di qualsiasi genere, non vengono ritirati.



Rifiuti speciali

Pitture, vernici, medicinali, acidi, detersivi, pesticidi, bombolette spray e prodotti chimici di altro genere possono essere smaltiti a pagamento presso i punti vendita o presso l'isola ecologica. I rifiuti devono essere consegnati ben chiusi e all'interno della loro confezione originale. In caso contrario, devono essere consegnati in contenitori appositamente previsti e provvisti di etichetta chiaramente leggibile. Per indicazioni su come predisporre correttamente per la raccolta rifiuti infettivi e radioattivi, ovvero munizioni, fuochi d'artificio e armi da fuoco, contattare la stazione di polizia più vicina.



Terracotta

Materiale non combustibile quale vetro, argilla, terracotta, ceramica, bicchieri, tazze, piatti, specchi, vetri delle finestre, vasi di argilla o terracotta, fioriere, ecc. può essere smaltito contro pagamento presso l'isola ecologica.



Isola ecologica

Ha omesso la consegna il giorno della raccolta o desidera smaltire rifiuti speciali? L'isola ecologica (Militarstrasse 7, 3600 Thun) è a Sua disposizione per lo smaltimento di prodotti di vario genere. Per il servizio verrà addebitata un'imposta forfettaria pari a CHF 5 per consegna. Non è previsto l'addebito di alcun costo qualora si effettui esclusivamente l'acquisto di etichette e sacchi a pagamento o la consegna di sacchi per la raccolta della plastica o di apparecchi elettrici.



Contatto

Ulteriori domande? Il telefono di contatto per le questioni relative ai rifiuti (033 225 83 59) è disponibile dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 11.00. Il servizio di consulenza per le questioni relative ai rifiuti può essere contattato anche tramite posta elettronica all'indirizzo abfallberatung@thun.ch.



Tipo de residuos y preparación

¿Cómo puedo deshacerme de un colchón, un sofá o unos botes de spray? No todos los residuos pueden depositarse en la bolsa de basura normal. Una recogida, separación y preparación correctos son clave para que el reciclaje de residuos tenga éxito. En esencia: los residuos no deben quemarse (por ejemplo, en hornos o al aire libre) ni entrar en el sistema de alcantarillado.



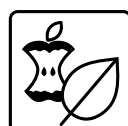
Basura doméstica

Deposite los residuos domésticos en bolsas de basura AVAG, sujetas al pago de una tasa, o en bolsas con sellos de tasa AVAG. La recogida de basuras se realiza dos veces por semana en el centro urbano y una vez por semana en el resto del municipio, según la clasificación por distritos que figura en el directorio de calles (véase www.thun.ch/abfallkalender). Debe depositar la basura doméstica en un punto de recogida marcado con una K antes de las 07:00, pero no antes de la tarde anterior al día de recogida. En el centro urbano, solo se puede depositar la basura de 07:00 a 09:00 el día de la recogida, sin excepción.



Artículos voluminosos

Los artículos voluminosos como un sillón, una mesa o una estantería de madera deben marcarse con sellos para artículos voluminosos (7,80 CHF cada uno, disponibles en tiendas) y se recogen al mismo tiempo que la recogida semanal de basuras. Un sello para mercancías voluminosas es válido para artículos de hasta dos metros de longitud y un máximo de 30 kg. Los objetos voluminosos sueltos deben ir atados.



Residuos verdes

Los residuos verdes consisten en restos de huertos o residuos de verduras y frutas. La eliminación es gratuita y tiene lugar los lunes en todo el término municipal (excepción Allmendingen: de abril a noviembre inclusive, los martes). El suministro solo es posible en contenedores estandarizados y marcados en verde hasta las 07:00 horas del día de recogida. Las ramas deben

estar bien atadas. Los bultos no deben superar una longitud de 150 cm y un diámetro de 50 cm y el peso máximo de 25 kg. Los residuos verdes no incluyen restos de comida, bolas de arcilla, periódicos, papel doméstico, cenizas, arena biodegradable para gatos ni vajilla compostable.



Papel

La ciudad de Thun recoge gratuitamente el papel según la clasificación por distritos que figura en el directorio (véase www.thun.ch/abfallkalender). El día de recogida suele ser el miércoles. Deposite sus residuos de papel atados con cuerda o en contenedores de papel en el punto de recogida habitual marcado con una K y no en bolsas de papel, cajas de cartón u otras bolsas. Las bolsas de papel, el papel triturado, los manteles y servilletas de papel, así como el papel de regalo o estucado no pertenecen a la recogida de papel.



Cartón

La ciudad de Thun recoge gratuitamente el cartón según la clasificación por distritos que figura en el directorio (véase www.thun.ch/abfallkalender). El día de recogida suele ser el miércoles. El cartón que no se meta en el contenedor debe atarse con cuerda. La recogida de cartón no incluye los envases de cartón, el poliestireno, las bolsas de papel, las cajas de pizza sucias, las cajas de detergente ni los sacos de pienso y cemento.



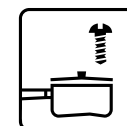
Plástico de uso doméstico

Puede depositar los residuos de plástico, como botellas de plástico, tetrapack, fruteros, macetas, tarros de yogur, papel de aluminio, etc. en una bolsa aparte. Las bolsas son de pago y están disponibles en diferentes tamaños. Están disponibles en el centro de recogida de residuos y en varios puntos de venta de Thun y Steffisburg. Puede entregar las bolsas llenas en el punto de recogida de residuos o en los puntos de recogida (www.sammelsack.ch). No deposite envases muy sucios, vajillas desechables, juguetes o botellas de PET en la bolsa de recogida de plástico.



Aparatos eléctricos

Los aparatos eléctricos y electrónicos inservibles como televisores, teléfonos móviles, planchas, cafeteras o aspiradoras no deben tirarse a la basura normal. Puede llevarlos a cualquier punto de venta que venda aparatos electrónicos o al centro de recogida de residuos.



Chatarra metálica

Puede deshacerse de chatarra metálica como sartenes gastadas, herramientas metálicas o clavos en el centro de recogida de residuos. La ciudad de Thun también recoge gratuitamente los residuos metálicos una o dos veces al año. Coloque las piezas de chatarra en la zona marcada con una K. El peso máximo permitido por artículo es de 50 kg. Retire todos los componentes no metálicos. No se retiran equipos electrónicos completos.



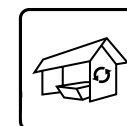
Residuos especiales

Pinturas, barnices, medicamentos, ácidos, productos de limpieza, pesticidas, botes de spray y otros productos químicos diversos pueden eliminarse en los puntos de venta o en el centro de recogida de residuos previo pago de una tasa. Los residuos deben estar bien sellados y en el envase original. En caso contrario, deberán estar claramente etiquetados en recipientes adecuados. Para residuos infecciosos y radiactivos, así como munición, fuegos artificiales y armas de fuego, póngase en contacto con la comisaría de policía más cercana.



Loza

Puede deshacerse de material no inflamable como vidrio, arcilla, cerámica, vasos, tazas, platos, espejos, cristales de ventanas, macetas de barro, jardineras, etc. en el centro de recogida de residuos pagando una tasa.



Punto de recogida de residuos

¿Olvidó la fecha de recogida o desea deshacerse de residuos peligrosos? El centro de recogida de residuos (Mili-

tärstrasse 7, 3600 Thun) está a su disposición para la eliminación de diversos productos. Se cobra una tarifa plana de 5 CHF por visita. No se cobra ninguna tasa si solo compra sellos y bolsas de pago o entrega bolsas de plástico de recogida y aparatos eléctricos.



Contacto:

¿Tiene más preguntas? El teléfono de residuos (033 225 83 59) está disponible de lunes a viernes de 8.00 a 11.00 horas. También puede ponerse en contacto con el servicio de asesoramiento sobre residuos a través de abfallberatung@thun.ch.



Tipos de resíduos e sua disponibilização

Como deitar fora um colchão, um sofá ou latas de spray? Nem todos os resíduos vão para o saco do lixo normal. A recolha, separação e disposição corretas são importantes para o êxito da reciclagem de resíduos. Regra geral, os resíduos não devem ser incinerados (por exemplo, em fornos ou ao ar livre) nem entrar na rede de esgotos.



Lixo doméstico

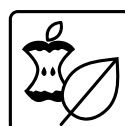
Os resíduos domésticos podem ser depositados em sacos de lixo AVAG ou em sacos com selos de taxa AVAG. A recolha de lixo é efetuada duas vezes por semana no centro da cidade e uma vez por semana no resto do município, de acordo com a classificação do bairro no diretório de ruas (ver www.thun.ch/abfallkalender).

O lixo doméstico deve ser depositado num ponto de recolha assinalado com um K até às 7 horas da manhã, mas nunca antes da noite anterior ao dia da recolha. No centro da cidade, a recolha só é permitida das 07h00 às 09h00 do dia da recolha.



Mercadorias volumosas

Os objetos volumosos como um cadeirão, uma mesa ou uma prateleira de madeira devem ser marcados com selos para objetos volumosos (7,80 francos suíços cada, disponíveis nas lojas) e são recolhidos ao mesmo tempo que a recolha semanal do lixo. O selo de objetos volumosos é válido para materiais com um comprimento máximo de dois metros e um peso máximo de 30 kg. Os objetos volumosos soltos devem ser agrupados.



Resíduos verdes

Os resíduos verdes consistem em resíduos de horta ou resíduos de legumes e frutas crus. A eliminação é gratuita e tem lugar às segundas-feiras em todo o município (exceto Allmendingen: de Abril a Novembro, às terças-feiras). Só podem ser colocados em contentores verdes normalizados e etiquetados até às 07:00 horas do dia da recolha. Os ramos devem ser agrupados de forma

ordenada. As hastes não devem exceder um comprimento de 150 cm e um diâmetro de 50 cm, bem como o peso máximo de 25 kg. Os resíduos verdes não incluem restos de comida cozinhada, bolas de argila expandida, jornais, papel de uso doméstico, cinzas, areia biodegradável para gatos ou loiça compostável.



Papel

A cidade de Thun recolhe o papel gratuitamente, de acordo com a classificação do bairro no diretório de ruas (ver www.thun.ch/abfallkalender). O dia de recolha é normalmente a quarta-feira. Deposite os seus resíduos de papel embrulhados com fio ou em contentores de papel no ponto de recolha habitual assinalado com um K e não em sacos de papel, caixas de cartão ou outros sacos. Os sacos de papel, o papel triturado, as toalhas de mesa e os guardanapos de papel, bem como o papel de oferta ou revestido, não podem ser depositados na recolha de papel.



Cartão

O cartão é recolhido gratuitamente pela cidade de Thun, de acordo com a classificação do bairro no diretório de ruas (ver www.thun.ch/abfallkalender). O dia de recolha é normalmente a quarta-feira. O cartão que não for colocado no contentor deve ser atado com um cordel. A recolha de cartão não inclui Tetrapak, esferovite, sacos de papel, caixas de pizza sujas, caixas de detergente, sacos de ração e de cimento.



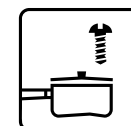
Plástico para uso doméstico

Os resíduos de plástico, tais como garrafas de plástico, embalagens tetrapack, fruteiras, vasos de flores, potes de iogurte, folhas de alumínio, etc., podem ser recolhidos num saco separado. Os sacos são pagos e existem em diferentes tamanhos. Estão disponíveis no centro de recolha de resíduos e em vários pontos de venda em Thun e Steffisburg. Pode entregar os sacos cheios no centro de recolha de resíduos ou nos pontos de recolha (ver www.sammelsack.ch). Não coloque embalagens muito sujas, louça descartável, brinquedos ou garrafas PET no saco de recolha de plástico.



Aparelhos elétricos

Os aparelhos elétricos e eletrónicos usados, como televisores, telemóveis, ferros de engomar, máquinas de café ou aspiradores, não devem ser colocados no lixo. Pode levá-los a qualquer ponto de venda que ofereça equipamento eletrónico ou ao centro de recolha de resíduos.



Metal velho

Pode deitar fora o metal velho, como panelas usadas, ferramentas de metal ou pregos, no centro de recolha de resíduos. Uma ou duas vezes por ano, a cidade de Thun também recolhe gratuitamente os resíduos de metal. Os resíduos de metal devem ser colocados na zona de recolha assinalada com um K. O peso máximo permitido por objeto é de 50 kg. É favor retirar todos os componentes não metálicos. Os equipamentos eletrónicos não serão recolhidos.



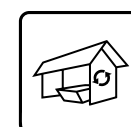
Resíduos perigosos

Tintas, vernizes, medicamentos, ácidos, produtos de limpeza, pesticidas, latas de spray e vários outros produtos químicos podem ser eliminados nos pontos de venda ou no centro de recolha de resíduos mediante pagamento de uma taxa. Os resíduos devem estar bem fechados e na sua embalagem original. Caso contrário, devem ser claramente etiquetados em contentores adequados. Para os resíduos infecciosos e radioativos, bem como para as munições, os fogos de artifício e as armas de fogo, contacte a esquadra de polícia mais próxima.



Cerâmica

Os materiais incombustíveis, tais como vidro, barro, cerâmica, copos, chávenas, pratos, espelhos, vidros de janelas, vasos de barro, floreiras, etc., podem ser eliminados no centro de recolha de resíduos mediante o pagamento de uma taxa.



Ponto de recolha de resíduos

Perdeu a recolha ou gostaria de se desfazer de resíduos perigosos? O centro de recolha de resíduos (Militärstrasse

7, 3600 Thun) está disponível para a eliminação de vários bens. É cobrada uma taxa de serviço fixa de 5 francos suíços por visita. Não é cobrada qualquer taxa se apenas comprar selos e sacos de taxas ou entregar sacos de recolha de plástico e aparelhos elétricos.



Contato

Ainda tem dúvidas? O telefone dos resíduos (033 225 83 59) está disponível de segunda a sexta-feira, das 8h00 às 11h00. O serviço de aconselhamento sobre resíduos também pode ser contactado através do endereço abfallberatung@thun.ch.



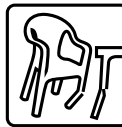
Atık Türleri ve Hazırlanması

Bir yatağı, kanepeyi veya sprey kutularını nasıl bertaraf edebilirim? Tüm atıklar normal çöp torbasına atılmaz. Atıkların başarılı bir şekilde geri dönüştürülmesi için doğru bir şekilde toplanması, ayrıştırılması ve hazırlanması önemlidir. Genel bir kural olarak atıklar ne yakılır (örn. fırında veya dış mekânlarda) ne de kanalizasyona boşaltılır.



Evsel Atık

Evsel atıklar ücrete tabi AVAG çöp torbalarıyla veya AVAG ücret damgalı torbalarıyla atılabilir. Çöpler, şehir merkezinde, sokak rehberindeki ilçe sınıflandırmasına göre haftada iki kez, belediyenin geri kalan kısmında haftada bir kez toplanır (bkz. www.thun.ch/abfallkalender). Evsel atıklar, K ile işaretlenmiş bir toplama noktasına sabah 7:00'de, ancak en erken toplama günü öncesindeki akşamdan evvel bırakılmaz. Şehir merkezinde atıkların bırakılmasına, istisnasız olarak sadece toplama günü sabah 7:00 ile sabah 9:00 arasında izin verilir.



Hacimli Eşyalar

Koltuklar, masalar veya ahşap raflar gibi hacimli eşyalar, hacimli eşya (Sperrgut) etiketiyle etiketlenmelidir (etiketin tanesi 7,80 Frank, perakende satış yapan yerlerden temin edilebilir) ve haftalık çöp toplama ile aynı zamanda alınır. Hacimli eşya etiketi, en fazla iki metre uzunluğa ve maksimum 30 kg ağırlığa sahip malzemeler için geçerlidir. Gevşek hacimli çöpler paketlenmelidir.



Yeşil Atık

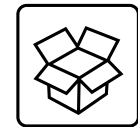
Yeşil atık, sebze bahçesi atıkları veya çiğ sebze ve meyve atıklarından oluşur. Bertaraf edilmesi ücretsizdir ve pazarı günleri belediye sınırları içinde her yerde yapılır (Allmendingen hariç: Nisan'dan Kasım'a kadar Salı günleri). Çöplerin bırakılması sadece standart ve işaretli yeşil konteynarlarda, toplama günü saat 07:00'ye kadar mümkündür. Ağaç dalları düzgün bir şekilde paketlenmelidir. Demetlerin uzunluğu 150 cm, çapı 50 cm ve ağırlığı maksimum 25 kg'ı geçmez.

melidir. Yeşil atıklara, pişirilmiş artıklar, hidroponik kil bilyeleri, gazeteler, evsel kâğıtlar, kül, biyolojik olarak bozunabilen kedi kumu veya kompostlanabilir çanak çömlekler dâhil değildir.



Kâğıt

Thun Belediyesi, sokak rehberindeki (bkz. www.thun.ch/abfallkalender) ilçe sınıflandırmasına göre kâğıtları ücretsiz olarak bertaraf eder. Toplama günü genellikle çarşambadır. Kâğıttan yapılmış taşıma torbalarında, karton kutularda veya başka çeşit çuvallarda olmamak kaydı ile K ile işaretlenmiş her zamanki toplama noktasına atık kâğıtlarınızı ipe sarılmış olarak veya kâğıt çöp konteynırına bırakın. Kâğıt poşetler, kıyılmış kâğıtlar, kâğıt masa örtüleri ve peçeteler ile hediyelek veya kuşe kâğıtlar, kâğıt çöplere dâhil değildir.



Karton

Thun Belediyesi kartonları sokak rehberindeki ilçe sınıflandırmasına göre ücretsiz olarak alır (bkz. www.thun.ch/abfallkalender). Toplama günü genellikle çarşambadır. Konteynıra atılmayan karton, ip ile bağlanmalıdır. Tetrapak, strafor, kâğıttan yapılmış taşıma torbaları, kirli pizza kutuları, deterjan kutuları, hayvan yemi ve çimento çuvalları karton çöplere dâhil değildir.



Evsel Plastik

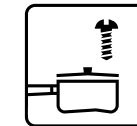
Plastik şişeler, tetra paketleri, meyve kâseleri, saksılar, yoğurt kapları, folyolar gibi plastik atıkları ayrı bir torbada toplayabilirsiniz. Bu torbalar ücretlidir ve farklı boyutlardadır. Atık toplama merkezinde ve Thun ve Steffisburg'daki çeşitli satış noktalarında bulunur. Dolu torbaları atık toplama merkezine veya toplama noktalarına bırakabilirsiniz (bkz. www.samplesack.ch). Çok kirli ambalajlar, tek kullanımlık çatal-bıçak-tabak takımları, oyuncaklar veya PET şişeler plastik toplama torbasına koyulmaz.



Elektrikli Ev Aletleri

Televizyon, cep telefonu, ütü, kahve makinesi veya elektrikli süpürge gibi kullanılmayan elektrikli ve elektronik cihazlar

çöpe atılmaz. Elektronik cihaz satan herhangi bir satış noktasına veya atık toplama merkezine getirebilirsiniz.



Hurdalık Metaller

Kullanılmayan tavalar, metal aletler veya çiviler gibi hurda metalleri çöp toplama alanına getirerek bertaraf edebilirsiniz. Ayrıca Thun Belediyesi yılda bir veya iki kez metal atıkları atık toplama yerinden ücretsiz olarak alır. Bu durumlarda hurda metal parçaları K ile işaretlenmiş atık alanına bırakın. Eşya başına izin verilen maksimum ağırlık 50 kg'dır. Lütfen metal olmayan tüm bileşenleri çıkarın. Elektronik cihazların hiçbirisi alınmaz.



Tehlikeli Atıklar

Boyalar, vernikler, ilaçlar, asitler, temizlik maddeleri, zirai ilaçlar, sprey kutuları ve diğer çeşitli kimyasallar, satış noktalarında veya atık toplama noktalarında ücret karşılığında bertaraf edilebilir. Atıklar sıkıca kapatılmış ve orijinal ambalajında olmalıdır. Aksi takdirde uygun kaplarda ve görülür bir şekilde etiketlenmelidirler. Enfeksiyöz ve radyoaktif atıkların yanı sıra cephane, havai fişek ve ateşli silahlar için en yakın polis karakoluna başvurun.



Toprakten Yapılmış Çanak-Çömlek

Cam, kil, seramik, bardak, fincan, tabak, ayna, pencere camı, toprak çömlek, çiçek saksısı gibi yanıcı olmayan malzemeler, atık toplama alanında ücret karşılığında bertaraf edilebilir.



Atık Toplama Alanı

Atık toplama gününü kaçırdınız mı ya da tehlikeli atıkları bertaraf etmek mi istiyorsunuz? Atık toplama alanı (Militarstrasse 7, 3600 Thun) çeşitli eşyaların bertaraf edilmesi için hizmete hazırdır. Ziyaret başına 5 CHF sabit hizmet ücreti alınır. Sadece etiket ve harçlı poşet satın almak isterseniz veya plastik toplama torbalarını ve elektronik cihazları teslim etmek isterseniz herhangi bir ücret alınmaz.



İletişim

Sormak istediğiniz başka bir soru var mı? Çöp telefonu (033 225 83 59) Pazartesi-den Cumaya 08:00 - 11:00 saatleri arasında hizmet vermektedir. Atık danışmasına abfallberatung@thun.ch adresinden de erişebilirsiniz.



Llojet e Mbetjeve dhe Vendosja

Si mund të heq një dyshek, divan ose kاناçe me sprej? Jo çdo mbeturinë shkon në qesen normale të plehrave. Mbledhja, ndarja dhe sigurimi i duhur janë të rëndësishme për riciklimin e suksesshëm të mbetjeve. Si rregull i përgjithshëm, mbetjet nuk duhet të digjen (p.sh. në furra ose jashtë) ose të derdhen në sistemin e ujërave të zeza.



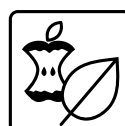
Mbeturinat shtëpiake

Hidhni mbeturinat shtëpiake në thasët e mbeturinave me pagesë AVAG ose në thasë me pulla tarifore AVAG. Grumbullimi i plehrave bëhet dy herë në javë në qendër të qytetit dhe një herë në javë në pjesën tjetër të komunës sipas klasifikimit të rrethit në indeksin e rrugëve (shih www.thun.ch/abfallkalender). Mbetjet shtëpiake duhet të depozitohen në një pikë grumbullimi të shënuar me K deri në orën 7:00 të mëngjesit, por jo më herët se mbrëmja para ditës së grumbullimit. Në qendër të qytetit, vendosja lejohet vetëm nga ora 7:00 e mëngjesit deri në orën 9:00 të mëngjesit të ditës së grumbullimit.



Mbetje të rënda

Mbetjet të rënda si kolltukët, tavolinat ose raftet prej druri duhet të etiketohen me etiketa të mbetjeve të rënda (7,80 franga për pjesë, të disponueshme nga shitësit) dhe merren në të njëjtën kohë me grumbullimin javor të mbeturinave. Një etiketë e mbetjeve të rënda është e vlefshme për materiale deri në dy metra gjatësi dhe maksimum 30 kg. Mbetjet të rënda të lirshme duhet të lidhen në grumbull.



Mbetjet e gjelbra

Mbetjet e gjelbra përbëhen nga mbeturinat e gjelbra të kopshtit ose mbetjet e papërpunuara të perimeve dhe frutave. Hedhja është pa pagesë dhe bëhet në të gjithë zonën e bashkisë të hënën (përgjashtim: Allmendigen: Prill deri dhe Nëntor të martave). Vendosja është e mundur vetëm në kontejnerë të gjelbër të standardizuar dhe të shënuar deri në orën 7:00 të mëngjesit të

ditës së grumbullimit. Degët duhet të jenë të lidhura mirë. Tufat nuk duhet të kalojnë një gjatësi prej 150 cm dhe një diametër prej 50 cm dhe një peshë maksimale prej 25 kg. Mbetjet e gjelbra nuk përfshijnë mbetjet e gatuar, guralecë balte, gazetatat, letrat shtëpiake, hirin, mbeturinat e maceve të biodegradueshme ose enët e kompostueshme.



Letër

Qyteti i Thun-it e grumbullon letrën pa pagesë sipas klasifikimit të distriktit në indeksin e rrugëve (shih www.thun.ch/abfallkalender). Dita e mbledhjes është zakonisht e mërkurë. Depozoni letrën tuaj të mbeturinave, të paketuara me fije ose në kontejnerat e letrës në pikën e zakonshme të grumbullimit të shënuar me K dhe jo në thasë letre, kuti kartoni ose thasë të tjerë. Grumbullimit të letrës nuk i përket çantat mbajtëse letre, letrat të copëtuar, mbulesa tavoline dhe bufe, si dhe letrat ambalazhi ose letrat e veshur.



Karton

Qyteti i Thun-it grumbullon kartonin pa pagesë sipas klasifikimit të distriktit në indeksin e rrugëve (shih www.thun.ch/abfallkalender). Dita e mbledhjes është zakonisht e mërkurë. Kartoni që nuk është vendosur në kontejner duhet të lidhet me fije. Tetrapak, stiropor, qese mbajtëse letre, kuti picash të pista, kuti detergjente, ushqim për kafshë dhe thasë çimentoje nuk bëjnë pjesë në grumbullimin e kartonave.



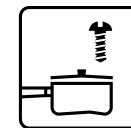
Plastika shtëpiake

Mbetjet e plastikës si shishet plastike, pako tetra, tas frutash, vazo me lule, vazo kosi, qese etj. mund të mbledhen në një qese të veçantë. Qeset janë me pagesë dhe vijnë në madhësi të ndryshme. Ato gjenden në qendrën e grumbullimit të mbetjeve dhe në pika të ndryshme shitjeje në Thun dhe Steffisburg. Qeset e plotë mund t'i dorëzoni në qendrën e grumbullimit të mbeturinave ose në pikat e grumbullimit (shih www.sammelsack.ch). Ambalazhet shumë të ndotura, enët e tavolinës njëpërdorimshme, lodrat ose shishet PET nuk i përketin grumbullimit të mbetjeve të plastikës.



Pajisje elektrike

Pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura si televizorët, telefonat celularë, hekurat, aparatet e kafesë apo fshesat me korrent nuk e kanë vendin në koshin e plehrave. Këto mund t'i sillni në çdo pikë shitjeje që shet pajisje elektronike ose në pikën e grumbullimit të mbetjeve.



Mbetjet metalike

Ju mund të hidhni mbetjet metalike si tiganët e përdorur, veglat metalike ose gozhdat në vendin e grumbullimit të mbeturinave. Një ose dy herë në vit, qyteti i Thun gjithashtu merr pa pagesë mbetjet metalike nga grumbullimi. Vendosni pjesët e mbetjeve metalike në zonën e vendosjes të shënuar me një K. Pesha maksimale e lejuar për objekt është 50 kg. Ju lutemi hiqni të gjitha pjesët jo metalike. Të gjitha pajisjet elektronike nuk grumbullohen.



Mbetjet e veçanta

Bojra, ilaçe, ilaçe, acide, mjete pastrimi, pesticide, sprej dhe kimikate të tjera mund të hidhen në pikat e shitjes ose në pikën e grumbullimit të mbetjeve me pagesë. Mbetjet duhet të jenë të mbyllura mirë dhe në paketimin origjinal. Përndryshe, ato duhet të etiketohen qartë në kontejnerë të përshtatshëm. Për mbetjet infektive dhe radioaktive, si dhe municionet, fishekzjarrët dhe armët e zjarrit, kontaktoni stacionin më të afërt të policisë.



Mbetjet e qelqit

Materialet e padjegshme si qelqi, argjila, qeramika, gota për pije, gota, pjata, pasqyra, xhami dritare, enë balte, kuti lulesh, etj. mund të hidhen në vendin e grumbullimit të mbeturinave me pagesë.



Vendi për grumbullimin e mbetjeve

E humbet grumbullimin apo doni të hedhni mbetjet e rrezikshme? Vendi i grumbullimit të mbetjeve (Militärstrasse 7, 3600 Thun) është i disponueshëm për asgjësimin e mallrave të ndryshme. Do të paguhet një tarifë shër-

bimi prej 5 CHF për vizitë. Nuk ka asnjë tarifë nëse blini vetëm pulla dhe çanta tarifore ose dorëzoni qese plastike grumbullimi dhe pajisje elektronike.



Kontakt

A keni më pyetje? Telefoni i mbetjeve (033 225 83 59) është i disponueshëm nga e hëna në të premte nga ora 8:00 deri në 11:00. Këshilla për mbetjet mund të arrihet edhe përmes abfallberatung@thun.ch.



Vrste i priprema otpada

Kako da u otpad odložim madrac, kauč ili sprejeve? Ne može se svaka vrsta otpada odložiti u običan džak za otpad. Za uspešno recikliranje neophodni su ispravno sakupljanje, separacija i pripremanje otpada. Po pravilu važi: otpadi se ne smeju spaljivati (npr. u pećima ili na otvorenom) niti smeju da dospeju u kanalizaciju.



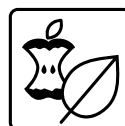
Otpad iz domaćinstva

Otpad iz domaćinstva odlažite u AVAG džakovima za otpad ili džakovima sa AVAG markicama. Odvoz otpada u užem delu grada se vrši dvaput nedeljno, a u ostalom području opštine jednom nedeljno u zavisnosti od okruga u registru ulica (vidi thun.ch/abfallkalender). Kućni otpad morate deponovati do 07:00 časova na predviđenom mestu označenom sa K, a najranije veče pre dana kada se vrši odvoz. U užem delu grada je, kao izuzetak, dozvoljeno iznošenje samo u periodu od 07:00 do 09:00 časova na dan odvoza.



Kabasti otpad

Kabasti otpad kao što su fotelje, stolovi ili drveni regali moraju na sebi imati markice za kabasti otpad (7,80 franaka po komadu, dostupno u maloprodajnim radnjama) i odvozi se istovremeno sa nedeljnim odvozom otpada. Markica za kabasti otpad važi za materijal do dva metra dužine i najviše 30 kg težine. Rasuti kabasti materijal se mora uvezati.



Zeleni otpad

Zeleni otpad sastoji se od otpada iz dvorišta ili sirovih otpadaka od povrća i voća. Odlaganje je besplatno i vrši se ponedeljkom na celokupnoj teritoriji opštine (izuzetak je Almendingen: od aprila do novembra, svakog utorka). Pripremanje za odvoz je moguće samo u normiranim i označenim kontejnerima za zeleniš do 07:00 časova na dan odvoza. Grane se moraju uredno uvezati. Svežnji ne smeju da prekorače dužinu od 150 cm, prečnik od 50 cm i težinu od 25 kg. U zeleni otpad se ne ubrajaju termički obrađeni otpaci hrane, kuglice ekspanzirane gline, novine, papir

iz domaćinstva, pepeo, biološki razgradivi pesak za mačke ili kompostabilno posuđe.



Papir

Papir grad Tun odvozi besplatno u skladu sa pripadnošću okruga u registru saobraćaja (vidi thun.ch/abfallkalender). Dan odvoza je po pravilu sreda. Svoj stari papir odložite u otpad uvezan u žetom ili u kontejnerima papira na predviđenim mestima označenim sa K, a ne u papirnim kesama, kartonskim kutijama ili drugim džakovima. U papirni otpad se ne stavljaju papirne kese, šredani papir, papirne maramice, salвете i premazani papir ili papir za pakovanje poklona.



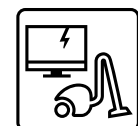
Karton

Karton grad Tun odvozi besplatno u skladu sa pripadnošću okruga u registru ulica (vidi thun.ch/abfallkalender). Dan za odvoz je po pravilu sreda. Karton koji se ne pripremi za odvoz u kontejneru, mora biti uvezan špagom. U kartonski otpad ne ubrajaju se tetra-pakovanja, stiropor, papirne vrećice, zaprljani kartoni od pice, kartoni od sredstava za pranje rublja, vreće hrane za životinje ili džakovi od cementa.



Plastika iz domaćinstva

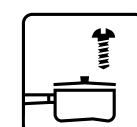
Plastični otpadi kao što su plastične boce, tetra-pakovanja, posude od voća, saksije za cveće, čaše jogurta, folije itd. možete sakupiti u odvojenom džaku. Džakovi se naplaćuju i dostupni su u različitim dimenzijama. Mogu se dobiti od preduzeća za sakupljanje otpada i na različitim prodajnim mestima u Tunu i Štefinsburgu. Pune džakove možete predati preduzeću za sakupljanje otpada ili na mesta za sakupljanje otpada (vidi www.sammelsack.ch). U džak sa plastikom se ne smeju stavljati zaprljana ambalaža, jednokratni pribor za jelo, igračke i PET boce.



Električni uređaji

Rashodovani električni i elektronski uređaji kao što su televizori, mobilni telefoni, pegle, mašine za kafu ili usisivači

se ne odlažu u otpad. Njih možete predati svakom prodajnom mestu koje prodaje električne uređaje ili preduzeću za sakupljanje otpada.



Stari metali

Stare metale kao što su pohabani tiganji, metalni alati ili ekseri možete odložiti u otpad kod preduzeća za sakupljanje otpada. Jednom do dvaput godišnje grad Tun besplatno preuzima metalni otpad kada se vrši njegov odvoz. U tom slučaju, stare metale možete ostaviti na predviđenim mestima označenim sa K. Maksimalno dozvoljena težina po predmetu iznosi 50 kg. Molimo vas da odstranite sve nemetalne elemente. Elektronski uređaji se neće odvoziti.



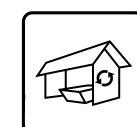
Posebni otpadi

Boje, lakovi, lekovi, kiseline, sredstva za čišćenje, sredstva za zaštitu bilja, sprejevi i različite druge hemikalije možete uz naknadu odložiti u otpad kod prodajnih mesta ili kod preduzeća za sakupljanje otpada. Otpadi se moraju dobro zatvoriti i staviti u originalnu ambalažu. U suprotnom moraju biti čitko označeni u adekvatnim posudama. Za infektivne i radioaktivne otpade kao i za municiju, vatromete i vatreno oružje obratite se najbližoj policijskoj stanici.



Kameni otpad

Nespaljivi otpad kao što su staklo, glina, keramika, čaše za piće, šolje, tanjiri, ogledala, prozorska stakla, zemljane saksije, sanduci za cveće i sl. možete uz naknadu odložiti u otpad u preduzeću za sakupljanje otpada.



Preduzeće za sakupljanje otpada

Propustili ste odvoz otpada ili želite odložiti posebni otpad? Preduzeće za sakupljanje otpada (Militärstrasse 7, 3600 Thun) na raspolaganju vam je za odlaganje različitih materijala. Naplaćuje se paušalna naknada za uslugu u iznosu od 5 franaka po poseti. Naknada se ne naplaćuje ukoliko kupujete samo markice i taksirane džakove ili predajete plastične džakove za sakupljanje i elektro uređaje.



Kontakt

Imate dodatnih pitanja? Telefon za pitanja vezano za otpad (033 225 83 59) na raspolaganju vam je od ponedeljka do petka od 8.00 do 11.00 časova. Savetovanje u vezi otpada možete dobiti i putem e-pošte abfallberatung@thun.ch.



Vrste i priprema otpada

Kako da u otpad odložim madrac, kauč ili sprejeve? Ne može se svaka vrsta otpada odložiti u običnu vreću za otpad. Za uspješno recikliranje neophodni su ispravno sakupljanje, separacija i pripremanje otpada. Po pravilu važi: otpadi se ne smiju spaljivati (npr. u pećima ili na otvorenom) niti smiju dospjeti u kanalizaciju.



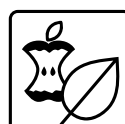
Otpad iz domaćinstva

Otpad iz domaćinstva odlažite u AVAG vrećama za otpad ili vrećama s AVAG markicama. Odvoz otpada u užem dijelu grada se obavlja dvaput sedmično, a u ostalom području opštine jednom sedmično u zavisnosti od okruga u registru ulica (vidi thun.ch/abfallkalender). Kućni otpad morate deponovati do 07:00 sati na predviđenom mjestu označenom s K, a najranije veče prije dana kada se obavlja odvoz. U užem dijelu grada je, kao izuzetak, dozvoljeno iznošenje samo u periodu od 07:00 do 09:00 sati na dan odvoza.



Kabasti otpad

Kabasti otpad kao što su fotelje, stolovi ili drveni regali moraju na sebi imati markice za kabasti otpad (7,80 franaka po komadu, dostupno u maloprodajnim radnjama) i odvozi se istovremeno sa sedmičnim odvozom otpada. Markica za kabasti otpad važi za materijal do dva metra dužine i najviše 30 kg težine. Rasuti kabasti materijal se mora uvezati.



Zeleni otpad

Zeleni otpad sastoji se od otpada iz dvorišta ili sirovih otpadaka od povrća i voća. Odlaganje je besplatno i obavlja se ponedjeljkom na cjelokupnoj teritoriji opštine (izuzetak je Allmendingen: od aprila do novembra, svakog utorka). Pripremanje za odvoz je moguće samo u normiranim i označenim kontejnerima za zeleniš do 07:00 sati na dan odvoza. Grane se moraju uredno uvezati. Svežnji ne smiju prekoračivati dužinu od 150 cm, prečnik od 50 cm i težinu od 25 kg. U zeleni otpad se ne ubrajaju termički obrađeni otpaci hrane, kuglice ekspanzirane gline, novine, papir iz

domaćinstva, pepeo, biološki razgradivi pijesak za mačke ili kompostabilno posuđe.



Papir

Papir grad Thun odvozi besplatno u skladu s pripadnošću okruga u registru saobraćaja (vidi thun.ch/abfallkalender). Dan odvoza je po pravilu srijeda. Svoj stari papir odložite u otpad uvezan užetom ili u kontejnerima papira na predviđenim mjestima označenim s K, a ne u papirnim vrećama, kartonskim kutijama ili drugim vrećama. U papirni otpad se ne stavljaju papirne vreće, šredani papir, papirne maramice, salвете i premazani papir ili papir za pakovanje poklona.



Karton

Karton grad Thun odvozi besplatno u skladu s pripadnošću okrugu u registru ulica (vidi thun.ch/abfallkalender). Dan za odvoz je po pravilu srijeda. Karton koji se ne pripremi za odvoz u kontejneru, mora biti uvezan špagom. U kartonski otpad ne ubrajaju se tetra-pakovanja, stiropor, papirne vrećice, zaprljani kartoni od pice, kartoni od sredstava za pranje rublja, vreće hrane za životinje ili džakovi od cementa.



Plastika iz domaćinstva

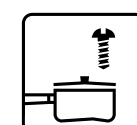
Plastični otpadi kao što su plastične boce, tetra-pakovanja, posude od voća, saksije za cvijeće, čaše jogurta, folije itd. možete sakupljati u odvojenim vrećama. Vreće se naplaćuju i dostupni su u različitim dimenzijama. Mogu se dobiti od preduzeća za sakupljanje otpada i na različitim prodajnim mjestima u Thunu i Steffisburgu. Pune džakove možete predati preduzeću za sakupljanje otpada ili na mjesta za sakupljanje otpada (vidi sammelsack.ch). U džak s plastikom se ne smiju stavljati zaprljana ambalaža, jednokratni pribor za jelo, igračke i PET boce.



Električni uređaji

Rashodovani električni i elektronski uređaji kao što su televizori, mobilni telefoni, pegle, mašine za kafu ili usisivači

se nije odlažu u otpad. Njih možete predati svakom prodajnom mjestu koje prodaje električne uređaje ili preduzeću za sakupljanje otpada.



Stari metali

Stare metale kao što su pohabane tave, metalni alati ili ekseri možete odložiti u otpad kod preduzeća za sakupljanje otpada. Jednom do dvaput godišnje grad Thun besplatno preuzima metalni otpad kada se vrši njegov odvoz. U tom slučaju, stare metale možete ostaviti na predviđenim mjestima označenim s K. Maksimalno dozvoljena težina po predmetu iznosi 50 kg. Molimo vas da odstranite sve nemetalne elemente. Elektronski uređaji se neće odvoziti.



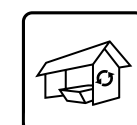
Posebni otpadi

Boje, lakovi, lijekovi, kiseline, sredstva za čišćenje, sredstva za zaštitu bilja, sprejevi i različite druge hemikalije možete uz naknadu odložiti u otpad kod prodajnih mjesta ili kod preduzeća za sakupljanje otpada. Otpadi se moraju dobro zatvoriti i staviti u originalnu ambalažu. U suprotnom moraju biti čitko označeni u adekvatnim posudama. Za infektivne i radioaktivne otpade kao i za municiju, vatromete i vatreno oružje obratite se najbližoj policijskoj stanici.



Kameni otpad

Nespaljivi otpad kao što su staklo, glina, keramika, čaše za piće, šolje, tanjiri, ogledala, prozorska stakla, zemljane saksije, sanduci za cvijeće i sl. možete uz naknadu odložiti u otpad u preduzeću za sakupljanje otpada.



Preduzeće za sakupljanje otpada

Propustili ste odvoz otpada ili želite odložiti posebni otpad? Preduzeće za sakupljanje otpada (Militärstrasse 7, 3600 Thun) na raspolaganju vam je za odlaganje različitih materijala. Naplaćuje se paušalna naknada za uslugu u iznosu od 5 franaka po posjeti. Naknada se ne naplaćuje ukoliko kupujete samo markice i taksirane vreće ili predajete plastične vreće za sakupljanje elektro uređaje.



Kontakt

Imate dodatnih pitanja? Telefon za pitanja vezano za otpad (033 225 83 59) na raspolaganju vam je od ponedjeljka do petka od 8.00 do 11.00 sati. Savjetovanje u vezi otpada možete dobiti i putem e-pošte abfallberatung@thun.ch.



Vrste i priprema otpada

Kako da u otpad odložim madrac, kauč ili sprejeve? Ne može se svaka vrsta otpada odložiti u običnu vreću za otpad. Za uspješno recikliranje neophodni su ispravno sakupljanje, separacija i pripremanje otpada. Po pravilu važi: otpadi se ne smiju spaljivati (npr. u pećima ili na otvorenom) niti smiju dospjeti u kanalizaciju.



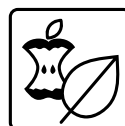
Otpad iz domaćinstva

Otpad iz domaćinstva odlažete u AVAG vrećama za otpad ili vrećama s AVAG markicama. Odvoz otpada u užem dijelu grada se obavlja dvaput tjedno, a u ostalom području općine jednom tjedno ovisno o okrugu u registru ulica (vidi www.thun.ch/abfallkalender). Kućni otpad morate deponirati do 07:00 sati na predviđenom mjestu označenom s K, a najranije večer prije dana kada se obavlja odvoz. U užem dijelu grada je, kao iznimka, dozvoljeno iznošenje samo u periodu od 07:00 do 09:00 sati na dan odvoza.



Kabasti otpad

Kabasti otpad kao što su fotelje, stolovi ili drveni regali moraju na sebi imati markice za kabasti otpad (7,80 franaka po komadu, dostupno u maloprodajnim radnjama) i odvozi se istovremeno s tjednim odvozom otpada. Markica za kabasti otpad vrijedi za materijal do dva metra dužine i najviše 30 kg težine. Rasuti kabasti materijal se mora uvezati.



Zeleni otpad

Zeleni otpad sastoji se od otpada iz dvorišta ili sirovih otpadaka od povrća i voća. Odlaganje je besplatno i obavlja se ponedjeljkom na cjelokupnoj teritoriji općine (iznimka je Allmendingen: od travnja do studenog, svakog utorka). Pripremanje za odvoz je moguće samo u normiranim i označenim kontejnerima za zeleniš do 07:00 sati na dan odvoza. Grane se moraju uredno uvezati. Svežnji ne smiju prekoračivati dužinu od 150 cm, promjer od 50 cm i težinu od 25 kg. U zeleni otpad se ne ubrajaju termički obrađeni otpaci hrane, kuglice ekspanzirane gline, novine, papir iz doma-

ćinstva, pepeo, biološki razgradivi pijesak za mačke ili kompostabilno posuđe.



Papir

Papir grad Thun odvozi besplatno u skladu s pripadnošću okruga u registru saobraćaja (vidi www.thun.ch/abfallkalender). Dan odvoza je po pravilu srijeda. Svoj stari papir odložite u otpad uvezan užetom ili u kontejnerima papira na predviđenim mjestima označenim s K, a ne u papirnim vrećama, kartonskim kutijama ili drugim vrećama. U papirni otpad se ne stavljaju papirne vreće, šredarani papir, papirne maramice, salвете i premazani papir ili papir za pakovanje poklona.



Karton

Karton grad Thun odvozi besplatno u skladu s pripadnošću okrugu u registru ulica (vidi www.thun.ch/abfallkalender). Dan za odvoz je po pravilu srijeda. Karton koji se ne pripremi za odvoz u kontejneru, mora biti uvezan špagom. U kartonski otpad ne ubrajaju se tetra-pakiranja, stiropor, papirne vrećice, zaprljani kartoni od pice, kartoni od sredstava za pranje rublja, vreće hrane za životinje ili džakovi od cementa.



Plastika iz domaćinstva

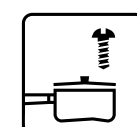
Plastični otpadi kao što su plastične boce, tetra-pakiranja, posude od voća, saksije za cvijeće, čaše jogurta, folije itd. možete sakupljati u odvojenim vrećama. Vreće se naplaćuju i dostupni su u različitim dimenzijama. Mogu se dobiti od poduzeća za sakupljanje otpada i na različitim prodajnim mjestima u Thunu i Steffisburgu. Pune džakove možete predati poduzeću za sakupljanje otpada ili na mjesta za sakupljanje otpada (vidi www.sammelsack.ch). U džak s plastikom se ne smiju stavljati zaprljana ambalaža, jednokratni pribor za jelo, igračke i PET boce.



Električni uređaji

Rashodovani električni i elektronski uređaji kao što su televizori, mobilni telefoni, pegle, sprava za kavu ili usisivači

se ne odlažu u otpad. Njih možete predati svakom prodajnom mjestu koje prodaje električne uređaje ili poduzeću za sakupljanje otpada.



Stari metali

Stare metale kao što su pohabane tave, metalni alati ili ekseri možete odložiti u otpad kod poduzeća za sakupljanje otpada. Jednom do dvaput godišnje grad Thun besplatno preuzima metalni otpad kada se obavlja njegov odvoz. U tom slučaju, stare metale možete ostaviti na predviđenim mjestima označenim s K. Maksimalno dozvoljena težina po predmetu iznosi 50 kg. Molimo Vas odstranite sve nemetalne elemente. Elektronski uređaji se neće odvoziti.



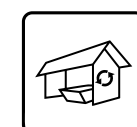
Posebni otpadi

Boje, lakovi, lijekovi, kiseline, sredstva za čišćenje, sredstva za zaštitu bilja, sprejevi i različite druge kemikalije možete uz naknadu odložiti u otpad kod prodajnih mjesta ili kod poduzeća za sakupljanje otpada. Otpadi se moraju dobro zatvoriti i staviti u originalnu ambalažu. U suprotnom moraju biti čitko označeni u adekvatnim posudama. Za infektivne i radioaktivne otpade kao i za municiju, vatromete i vatreno oružje obratite se najbližoj policijskoj postaji.



Kameni otpad

Nespaljivi otpad kao što su staklo, glina, keramika, čaše za piće, šalice, tanjuri, zrcala, prozorska stakla, zemljane saksije, sanduci za cvijeće i sl. možete uz naknadu odložiti u otpad u poduzeću za sakupljanje otpada.



Poduzeće za sakupljanje otpada

Propustili ste odvoz otpada ili želite odložiti posebni otpad? Poduzeće za sakupljanje otpada (Militärstrasse 7, 3600 Thun) na raspolaganju Vam je za odlaganje različitih materijala. Naplaćuje se paušalna naknada za uslugu u iznosu od 5 franaka po posjeti. Naknada se ne naplaćuje ako kupujete samo markice i taksirane vreće ili predajete plastične vreće za sakupljanje i elektro uređaje.



Kontakt

Imate dodatnih pitanja? Telefon za pitanja vezano za otpad (033 225 83 59) na raspolaganju Vam je od ponedjeljka do petka od 8.00 do 11.00 sati. Savjetovanje u vezi otpada možete dobiti i putem e-pošte abfallberatung@thun.ch.



Виды отходов и складирование

Как утилизировать матрас, диван или аэрозольные баллончики? Не все отходы отправляются в обычный мешок для мусора. Правильный сбор, разделение и складирование важны для успешной переработки отходов. Во всех случаях: Отходы нельзя сжигать (например, в печах или на открытом воздухе) или выбрасывать в канализацию.



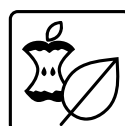
Бытовые отходы

Выбрасывайте бытовые отходы в мешки для мусора AVAG или мешки с ярлыком AVAG, за которые взимается плата. Сбор мусора осуществляется два раза в неделю в центре города и один раз в неделю в остальной части муниципалитета в соответствии с графиком районов по справочнику улиц (см. www.thun.ch/abfallkalender). Бытовые отходы необходимо принести в место складирования, отмеченное буквой К, до 7 часов утра, но не ранее вечера накануне дня сбора. В центре города складирование разрешено только с 7:00 до 9:00 в день сбора.



Крупногабаритный груз

На крупногабаритный груз, такие как кресло, стол или деревянная полка, должна быть нанесена маркировка для крупногабаритного груза (7.80 шв. фр. за штуку, продаются в пунктах розничной продажи) и вывозятся одновременно с еженедельным вывозом мусора. Маркировка для крупногабаритного груза действительна для материала длиной до двух метров и весом до 30 кг. Сыпучий крупногабаритный груз должен быть упакован.



Зеленые отходы

Отходы растениеводства состоят из отходов огорода или сырых овощей и фруктов. Утилизация бесплатная и осуществляется на всей территории муниципалитета по понедельникам (за исключением Альмендингена: с апреля по ноябрь включительно по вторникам). Складирование возможно только в стандартных и маркированных зеленых контейне-

рах до 7:00 утра в день сбора. Ветки должны быть аккуратно связаны. Связки не должны превышать длину 150 см, диаметр 50 см и максимальный вес 25 кг. К зеленым отходам не относятся остатки приготовленной пищи, керамзитовые шарики, газеты, бумажное полотенце, пепел, биоразлагаемый наполнитель для кошачьего туалета или компостируемая посуда.



Бумага

Город Тун осуществляет бесплатный сбор макулатуры в соответствии с графиком районов по справочнику улиц (см. www.thun.ch/abfallkalender). Мусор вывозится обычно по средам. Сдавайте макулатуру, перевязанную веревкой, или в бумажных контейнерах в обычный пункт сбора, обозначенный буквой К, а не в бумажных пакетах, картонных коробках или других мешках. Бумажные пакеты, измельченная бумага, бумажные скатерти и салфетки, а также подарочная или мелованная бумага не подлежат сдаче в макулатуру.



Картон

Город Тун осуществляет бесплатный сбор картона в соответствии с графиком районов по справочнику улиц (см. www.thun.ch/abfallkalender). Мусор вывозится обычно по средам. Картон, который не был складирован в контейнере, необходимо перевязать веревкой. При вывозе картона в данную категорию не входят тетрапак, полистирол, бумажные пакеты, грязные коробки из-под пиццы, коробки из-под моющих средств, мешки из-под кормов и цемента.



Бытовой пластик

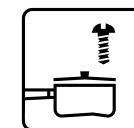
Вы можете складывать пластиковые отходы, такие как пластиковые бутылки, тетрапак, вазы для фруктов, цветочные горшки, стаканчики из-под йогурта, фольгу и т.д. в отдельный пакет. Сумки платные и бывают разных размеров. Их можно приобрести в центре сбора отходов и в различных торговых точках в Туне и Штеффисбурге. Полные мешки можно сдать в пункте сбора отходов или в пунктах сбора (см.

www.samplesack.ch). Не кладите в мешок для сбора пластика сильно загрязненную упаковку, одноразовую посуду, игрушки или ПЭТ-тары.



Электроприборы

Отслужившие срок электрические и электронные оборудования, такие как телевизоры, мобильные телефоны, утюги, кофеварки или пылесосы, нельзя выбрасывать в место сбора мусора. Вы можете принести их в любой пункт розничной продажи электронных устройств, или в центр сбора мусора.



Металлом

Вы можете сдать в центр сбора отходов металлолом, например, отслужившие срок сковородки, металлические инструменты или гвозди. Один или два раза в год в городе Тун также бесплатно вывозят металлические отходы. Затем поместите части металлолома в место сбора, обозначенное буквой „К“. Максимально допустимый вес одного предмета составляет 50 кг. Пожалуйста, удалите все неметаллические компоненты. Вывозу не подлежат все электронные устройства.



Опасные отходы

Краски, лаки, лекарства, кислоты, чистящие средства, пестициды, аэрозольные баллончики и различные другие химреагенты можно утилизировать в пунктах розничной продажи или в центре сбора отходов за определенную плату. Отходы должны быть складированы в плотно закрытой оригинальной упаковке. В противном случае они должны быть четко маркированы в соответствующих контейнерах. По поводу инфекционных и радиоактивных отходов, а также боеприпасов, фейерверков и огнестрельного оружия обращайтесь в ближайшее отделение полиции.



Фаянс

Негорючие материалы, такие как стекло, глина, керамика, стаканы, чашки, тарелки, зеркала, оконное стекло, глина-

ные горшки, цветочные ящики и т.д., можно сдать в центр сбора отходов за определенную плату.



Пункт для сбора мусора

Вы пропустили день сбора мусора или хотите утилизировать опасные отходы? Центр сбора отходов (Милитерштрассе 7, 3600 Тун) для утилизации различных товаров к Вашим услугам. Взимается фиксированная плата за обслуживание в размере 5 швейцарских франков за прием. Сбор не взимается, если вы покупаете только маркировку и пакеты для сбора или сдаете пластиковые пакеты для сбора и электроприборы.



Контактные данные

У вас есть дополнительные вопросы? На номер телефона по вопросам сдачи мусора (033 225 83 59) можно звонить с понедельника по пятницу с 8:00 до 11:00. Консультацию по вопросам отходов также можно получить по адресу электронной почты abfallberatung@thun.ch.



Типи відходів та їх утилізація

Як утилізувати матрац, диван чи банки з-під фарби? Не всі відходи можна викидати у звичайний сміттевий контейнер. Для ефективної переробки відходів важливо забезпечити їх правильний збір, сортування та утилізацію. Основне правило: відходи не можна спалювати (наприклад, в печах або на відкритому повітрі), а також не можна викидати їх в каналізацію.



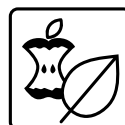
Побутові відходи

Викидайте побутові відходи в мішки для сміття AVAG або в мішки з оплаченими марками AVAG. Вивіз побутових відходів з центру міста здійснюється двічі на тиждень, а з інших районів територіальної громади один раз на тиждень відповідно до графіка з переліком вулиць (див. www.thun.ch/abfallkalender). Побутові відходи необхідно винести до місця забору сміття, позначеного літерою «К», до 07:00 ранку, але не раніше, ніж увечері перед днем забору сміття. У центрі міста забір сміття дозволяється проводити лише з 07:00 до 09:00 у день вивезення сміття.



Великогабаритні предмети

Великогабаритні предмети, такі як крісла, столи чи дерев'яні стелажі, мають бути позначені марками для великогабаритних предметів (7,80 шв. фр. за штуку, продаються у магазинах роздрібною торгівлі). Їх вивозять у рамках щотижневого вивезення сміття. Марка для великогабаритних предметів дійсна для предметів довжиною до 2 метрів і вагою до 30 кг. Розсипні (нескріплені) великогабаритні предмети необхідно зв'язати разом.



Рослинні відходи

Рослинні відходи – це рослинні садово-городні відходи, а також необроблені залишки овочів та фруктів. Їх вивезення здійснюється безкоштовно щопонеділка на всій території громади (за винятком Альмендінгена: тут з квітня по листопад включно

вивезення здійснюється по вівторках). Рослинні відходи можна викидати лише в стандартні контейнери з відповідним маркуванням до 07:00 ранку в день вивезення сміття. Гілки повинні бути акуратно зв'язані в пучки. Довжина пучка не повинна перевищувати 150 см, діаметр – 50 см, а максимальна вага – 25 кг. Не дозволяється викидати з рослинними відходами залишки вареної їжі, керамзит, газети, побутовий папір, попіл, наповнювач для котячих туалетів, що біологічно розкладається, та посуд, що підлягає компостуванню.



Папір (Papier)

Папір безкоштовно забирає місто Тун відповідно до графіка з переліком вулиць (див. www.thun.ch/abfallkalender). Макулатура зазвичай вивозиться у середу. Макулатуру слід приносити до місця забору сміття, позначеного літерою «К», перев'язавши її мотузкою або склавши у паперові контейнери. Не складайте макулатуру в паперові пакети, картонні коробки чи пакети (мішки) з інших матеріалів. Не дозволяється здавати з макулатурою паперові пакети, подрібнений папір, паперові скатертини та серветки, а також подарунковий чи крейдований (ламінований) папір.



Картон

Картон безкоштовно забирає місто Тун відповідно до графіка з переліком вулиць (див. www.thun.ch/abfallkalender). Макулатура зазвичай вивозиться у середу. Картон, який не поміщається в контейнер, повинен бути зв'язаний мотузкою. Не дозволяється здавати з картонними відходами упаковку тетрапак, полістирол, паперові пакети, брудні коробки з-під піци, коробки з-під м'яких засобів, мішки з-під корму для тварин та мішки з-під цементу.



Побутовий пластик

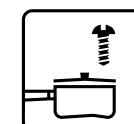
Пластикові відходи, такі як пластикові пляшки, упаковку тетрапак, вази для фруктів, квіткові горщики, стаканчики

з-під йогурту, плівку тощо, можна збирати в окремий мішок. Ці мішки платні, вони мають різні розміри. Придбати їх можна в Центрі прийому відходів та у різних торговельних точках в містах Тун та Штеффісбург. Наповнені мішки можна здати в Центр прийому відходів або в приймальні пункти (див. www.sammelsack.ch). Не дозволяється здавати з побутовим пластиком сильно забруднену упаковку, одноразовий посуд, іграшки або пляшки з поліетилену.



Електроприлади

Старі електричні та електронні прилади, такі як телевізори, мобільні телефони, праски, кавоварки або пилососи, не підлягають утилізації разом з іншими відходами. Ви можете віднести їх у будь-яку торговельну точку, в якій продаються електричні та електронні прилади, або в Центр прийому відходів.



Металобрухт

Металобрухт, наприклад, використані каструлі, металеві інструменти чи цвяхи, можна здати в Центр прийому відходів. Також один або два рази на рік місто Тун безкоштовно збирає металеві відходи. Щоб скористатися цією можливістю, принесіть металобрухт до місця забору сміття, позначеного літерою «К». Максимальна дозволена вага одного предмета – 50 кг. Попередньо видаліть усі неметалеві компоненти. Не дозволяється здавати з металобрухтом електричні та електронні прилади.



Небезпечні відходи

Фарби, лаки, медикаменти, кислоти, очищувальні засоби, пестициди, аерозольні балончики та інші хімічні речовини можна утилізувати за окрему плату в торговельних точках або в Центрі прийому відходів. Ці відходи мають бути добре закриті та міститися в оригінальній упаковці. У разі відсутності оригінальної упаковки вони мають бути чітко підписані та міститися у спеціально призначених контейне-

рах. Щодо утилізації інфекційних і радіоактивних відходів, а також боеприпасів, феєрверків і вогнепальної зброї звертайтеся до найближчого відділення поліції.



Керамічні й скляні вироби

Негорючі матеріали, такі як скло, глина, кераміка, склянки, чашки, тарілки, дзеркала, віконне скло, глиняні горщики, квіткові ящики і т. д., можна здати в Центр прийому відходів за окрему плату.



Центр прийому відходів

Ви пропустили термін вивезення відходів або хочете утилізувати небезпечні відходи? У Центрі прийому відходів (Abfallsammelhof, Militärstrasse 7, 3600 Thun) можна утилізувати різні види відходів. За кожне відвідування стягується фіксована плата в розмірі 5 швейцарських франків. Плата не стягується, якщо ви прийшли в Центр прийому відходів, щоб придбати марки чи пакети з марками або здати мішки з побутовим пластиком та електроприлади.



Контакти

У вас виникли запитання? Зверніться на телефонну лінію служби з утилізації відходів (033 225 83 59), яка працює з понеділка по п'ятницю з 08:00 до 11:00. Або зв'яжіться з консультаційною службою за електронною адресою abfallberatung@thun.ch.

اهنم صلختلاو تايافنلا عاونأ



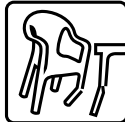
ال؟ شر بلع وأ ةكيرا وأ ةبترم نم صلختأ فيك
يداعلا ةمامقلا سيك يف تايافنلا لك عضوُ
صلختلاو لصلفالو عمجل تايال مع ربتعت
يساساً لكشب. حاجنب تايافنلا ريودت ةداعل ةمهم ةحيصلا
يف وأ نارفال يف لاثملا لبيس يلغ) تايافنلا قرح مدع بجي
يحصلا فرصلا يف اهنم صلختلا وأ (قلطلا اوهل

ةيلزمنملا تايافنلا



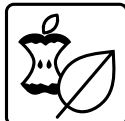
تايافن ساياكأ يف ةيلزمنملا تايافنلا نم صلخت
ةمالع عضو عم ساياكأ يف وأ موسر لباقم AVAG
طسو يف ةمامقلا عمجُ. موسر لباقم AVAG
ةدحو ةرم ةيدلبلل ءاحنأ يقاب يف و، عوبسألا يف نيترم ةنيدملا
رظنا) عراوشلا ليلد يف ةقطنملا فينصتلا اقفو عوبسألا يف
يف ةيلزمنملا تايافنلا عادي بجي. (www.thun.ch/abfallkalender)
سيل نكلو، 7:00 ةعاسلا لولحب K فرح لمج يف ذللا صلختلا نك
عيجمجلاب حمسي، ةنيدملا طسو يف عيجمجلاب موي ءاسم لبق
عيجمجلاب موي يف اخابص 9:00 و اخابص 7:00 ةعاسلا نيب طقف

ةمخضلا ءايشألا



وأ نيعارذب ساياكأ لثم ةمخضلا ءايشألا
م تي نأ بجي ةيبشخلا فراللا وأ تالواطلا
ك نرف (7.80) ةمخضلا ءايشألا لصللب اهزي مي
سفن يف اهعمج متي و (ةئزجتلا راجت دنع ةحاتم، ةعطق لكل
ءايشألا لصللم دعي. اي عوبسألا تايافنلا ةراسي قيرط نع تقولا
يصقأ دحبو نيترم يلا اهلوط لصيل يتلا داوملل اخلص ةمخضلا
ةككفملا ةمخضلا ءايشألا عيجمجلاب بجي. مچك 30

ءارضخ تايافن



ةقيدجل تايافن نم ءارضخلا تايافنلا نوكتت
ةئزمنلا هكاوفلاو راضخلا دادعلا تايافن وأ ءارضخلا
ةيدلبلل ةقطنم يف متي و يناعم صلختلا
ليربأ نم: نجنيندينملا ءانثساب) نيثالا موي اهلماكأب
ءارضخلا تايافنلا ريفوت نكمي ال. (ءالث لك، ربمفون يتح
بجي. عمجل موي نم 7:00 ةعاسلا يتح ال ةململاو ةدحوملا
150 مزحلا لوط زواجتي ال بجي. بترم لكشب ناصغالا عيجمجلاب
تايافنلا لمشت ال. مچك 25 يصقألا نزلو او مس 50 اهرطقو مس
فحصلا وأ ةدمملا نيطللا تارك وأ ةخوبطملا ماعطللا اياقب ءارضخلا
للحتلل ةلباقلا ططقلا تالضف وأ داملا وأ ةيلزمنملا قاروالا وأ
دامس يلا ليوحلل ةلباقلا ةيراخفلا يناوالا وأ يجلويولبل

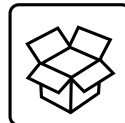
قرولا



اقفو اناجم قرولا نم نوث ةنيدم صلختت
رظنا) عراوشلا ليلد يف ةقطنملا فينصتلا
عمجل موي نوكي. (www.thun.ch/abfallkalender)

يف وأ طويخب ةعمجم، ةلمعتسملا قاروالا عدوا. ءاعبرالا موي ةداع
سيلي K فرح لمج يذلا داتعملا صلختلا نك يف قرو تايواح
ال. يرخ ساياكأ وأ ةنيوتركلا قيدانصلا وأ ةيقررو ساياكأ يف
شرافمو عطقملا قرولاو ةيقررولا ساياكألا قرولا ةعومجم نمضتت
وأ ايادهلا قاروالا ل ةفاضلاب ةيقررولا ليدانملاو ةيقررولا ةدئاملا
فيلغتل.

يوقملا قرولا



اقفو اناجم يوقملا قرولا نم نوث ةنيدم صلختت
رظنا) عراوشلا ليلد يف ةقطنملا فينصتلا
عمجل موي نوكي. (www.thun.ch/abfallkalender)
صلختي ال يذلا، يوقملا قرولا عيجمجلاب بجي ءاعبرالا موي ةداع
تاوبع يوقملا قرولا ةعومجم نمضتت ال. طيخب، ةيواح يف هنم
ةخستملا ازتيبالا بلعو قرولا ساياكأ موفورياتسلو كابتارتت
تانوايحل فالع ساياكأو تافظنملا يوقملا قرولا نم قيدانصلاو
تنمسألاو

يلزمنملا كيتسالا



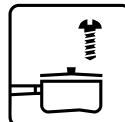
لثم ةيكيكيتسالا تايافنلا عمج ك نكمي
قابطأو كابتارتت تاوبعو ةيكيكيتسالا تاجاجلا
قاروالا يدايزلا باوكأو روهزلا صيصأو ةهكافلا
لباقم ساياكألا هقت. لصفنم سيك يف كلذ يلا امو، ةنيدملا
عمج زكرم يف ةرفوتم اهنل. ةفلتخم ماجحاب رفاوتتو موسر
غروبسي فينصتسو نوث يف ةفلتخم عيب طاقن يفو تايافنلا
تايافنلا عمج زكرم يف ةئلتمملا ساياكألا مي لست كنكمي
بجي ال. (www.sammelsack.ch رظنا) عيجمجلاب طاقن يف وأ
مادختسالا ةدئاملا تاودأ وأ ثولتلا ةديش تاوبعلال نيضم
داوملا عمج سيك يف ةيكيكيتسالا تاجاجز وأ باعلأ وأ ةدحو ةرم
ةيكيكيتسالا

ةيئابرهكلا ةزهجالا



ةنيورتكلالاو ةيئابرهكلا ةزهجالا عضو بجي ال
ةلومجملا فتاوهلاو زافلتلا لثم لمعت ال يتلا
ةيئابرهكلا سناكملا وأ ةوهقلا تالو او واكلملاو
مدقت عيب ةطقن يلا اهراضح كنكمي. تالمهملا ةلس يف
تايافنلا عمج زكرم يف وأ ةنيورتكلالا ةزهجالا

ةنيدم ةدرخ



يلاقملا لثم ةنيدمملا ةدرخل نم صلختلا كنكمي
زكرم يف ريماسملا وأ ةنيدمملا تاودالا وأ ةيلبالا
تايافنلا اضي نوث ةنيدم ليزت. تايافنلا عمج
م. تايافنلا عمج ةمدخ يف ةنسللا يف نيترم وأ ةرم اناجم ةنيدمملا
K. فرح لمج يذلا صلختلا نك يف ةدرخل ةنيدمملا ءانجالا عض
ةلازل يجلو. مچك 50 وه ةعطق لكل هب حومسملا نزلول يصقألا دحل
ةنيورتكلالا ةزهجالا عيجمجلاب ذخأ متي ال. ةنيدمملا ريغ ءانجالا عيجم

ةرطخلا تايافنلا



ةيودالاو شينرولاو تاناهدلا نم صلختلا نكمي
بلعو تارشحل تادي بمو تافظنملاو ضامحألاو
يف يرخالا ةيئاي ميكل داوملا فلتخمو شرلا
بجي. موسر لباقم تايافنلا عمج زكرم يف وأ عيبلا ذفانم
فالخ. ةيلصألا ةوبعلا يفو اذيج ةقلغم تايافنلا نوكت نأ
ةبسنلاب. ةبسانم تايواح يف ةحضاو ةمالع عضو بجي، كلذ
ةيرانلا باعلألاو ةريخذلا كلذكو، ةعشملاو ةنيدمملا تايافنلا
ةطرش زكرم برقبأ لصلتا، ةيرانلا ةحلسألاو

فنخل



قارتحلل ةلباقلا ريغ داوملا نم صلختلا نكمي
برشلا باوكأو كيمياري سلو راخفالو جاجزلا لثم
ذفانملا جاجزو ايارملاو قابطالاو نيجانفلاو
عمج زكرم يف كلذ يلا امو روهزلا ةنيو ةيراخفلا يناوالا
موسر لباقم تايافنلا

تايافنلا عمج زكرم



صلختلا يف بغرت م عمجل ك تافله
تايافنلا عمج زكرم؟ ةرطخلا تايافنلا نم
صلختلل كتمدخ يف (Militärtrasse 7, 3600 Thun)
5 اهردق ةتبات ةمدخ موسر صرف متي. ءايشألا فلتخم نم
تيرتشا اذا موسر دجوت ال. ةرايز لكل ةريسيوس تانك نرف
عيجمجلاب ساياكأ تملس وأ موسر لباقم ساياكأ وأ تامالع طقف
ةيئابرهك ةزهجالا ةيكيكيتسالا

لصاوتلا



(033) تايافنلا عمج فتاه؟ يرخا ةلئسأ يلا كيدل له
ةعاسلا نم ةعمجل يلا نيثالا نم حاتم (225 83 59)
تاراشتسا يلغ لوصحلا اضي نكمي. 11.00 يلا 8.00
abfallberatung@thun.ch ربع تايافنلا نم صلختلا لوج



காப்பை வகைகளும் அவற்றைப் பிரித்துத் தயார் செய்தலும் ஒரு மெத்தை, சோஃபா அல்லது ஒரு ஸ்பிரே கனே போன்றவற்றை எவ்வாறு காப்பையில் போடவது? எல்லா காப்பைகளையும் வழக்கமான மக்காக்காப்பை அடக்கவும் பகைளில் அப்பாறப்பட்டது மூடியாது. ஒரு வற்றுகரமான காப்பை மறுசுழற்சிக்கு காப்பைகளை மாறையாக சேகரித்தல், பிரித்தல் மற்றும் தயார் செய்தல் முக்கியமாகும். பொதுவான விதிமுறை: காப்பைகளை எரிப்பது (உடம். கண்ப்பு அடப்ப்பு அல்லது திறந்தவெளியில்) மற்றும் கால்வாய்களில் போடவது கூடாது.



வீட்டுக்காப்பைகள் வீட்டுக்காப்பைகளை கட்டணத்திற்கு உட்பட்ட AVAG-காப்பைப்பகைளில் அல்லது கட்டண ஸ்டிக்கர் ஒட்டப்பட்ட AVAG-காப்பைப்பகைளில் போட்டு அப்பாறப்பட்டது வணேட்டம். தரெக்களின் டரைகெட்ரி-யில் உள்ள பகா-திப்பிரிவின்படி நகரின் உட்பகாதிக்களில் வாரத்திற்கு 2 மாறையும் ஏனைய பகாதிக்களில் 1 மாறையும் காப்பை-கள் சேகரிக்கப்படும் (பார்க்க thun.ch/abfallkalender). வீட்டுக்காப்பைகளை 7:00 மணிக்கான K காறியிடப்பட்டுள்ள இடத்தில் வகைக்கவணேட்டம். எனினும் நகரின் ஏனைய பகாதிக்களில் காப்பை சேகரிக்கும் நாளின் மாந்தைய நாள் முதலும், உட்பகாதிக்களில் காப்பை சேகரிக்கும் நாளன்று 7:00 முதல் 9:00 வரை மட்டுமே காப்பைகளை வகைக்க அனுமதிக்கப்படும்.



பெரிய அளவிலான காப்பைகள் சோஃபா, மஜேை அல்லது மர அலமாரி போன்ற பெரிய அளவிலான காப்பைகளை அதற்கான கட்டண ஸ்டிக்கர்களை ஒட்டி (ஒரு பொருளாக்கூ தலா 7.80 Fr., சில்லறை கடகைளில் கிடகைக்கும்) வழக்கமாக காப்பை சேகரிக்கும் நாள் அன்று சேர்த்து பெற்றுக்கொள்ளப்படும். ஒரு கட்டண ஸ்டிக்கருக்கூ அதிகபட்சமாக 2 மீ நீளம் மற்றும் 30 கி எடகை உள்ள பொருளகை ஒப்பகைக்கலாம். தனித்தனியாக உள்ள பொருளகை ஒன்றாகச் சேர்த்து கட்டவணேட்டம்.

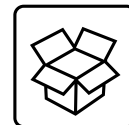


மக்கும் காப்பை தோட்டத்து காப்பைகள் மற்றும் காய் அல்லது பழத்தோல்கள் ஆகியவகை பச்சை காப்பைகள் என வகைப்படுத்தப்படும்.

இவகை இலவசமாக அககைத்து பகாதிக்களிலும் திங்கள் அன்று சேகரிக்கப்படும் (விதிவிலக்காக ஆல்மென்பி-ங்கெளில் ஏப்ரல் முதல் நவம்பர் வரை செவ்வாய் அன்று). பச்சை காப்பைகளை அறிவாறுத்தப்பட்ட கொள்ளவகை கொண்ட, காறியிட இடப்பட்ட பச்சை நிற தோட்டிகளில் சேகரிக்கும் நாளன்று காலகை 7:00 மூன்னர் வகைக்கலாம். சிறு கிளகைகள் ஒன்றாகச் சேர்த்து கட்டப்பட வணேட்டம். கட்டகைகள் அதிகபட்சமாக 150 செமீ நீளம், 25 கி எடகை மற்றும் 50 செமீ விட்டம் மிகாமல் இருக்க வணேட்டம். எஞ்சிய சமகைத்த உணவகை, சபெிகளை வளர்க்க பயன்படுத்தப்படும் களிமண உருண்டகைகள், சயெத்தித்தாள்கள், சமகைலறகையில் பயன்படுத்தப்படும் பிஷ்யூ காகிதம், சாம்பல், பகைகைக்கழிவகைக்கான மக்கும் மரத்துகைகள் அல்லது மக்கும் பாத்திரங்கள் ஆகியவகைற்றகை பச்சை காப்பைகளுடன் போடவணேட்டம்.



காகிதம் காகிதக் காப்பைகள் தரெக்களின் டகை-ரகெட்ரி-யில் உள்ள பகாதிப்பிரிவின்படி (பார்க்க thun.ch/abfallkalender) நகராட்சி-யகை இலவசமாக பாதுகழிமகை அன்று சேகரிக்ககும். காகிதக் காப்பைகளை நகைலால் கட்டி அல்லது காகிதப் பெட்டிகளில் வகைத்து K காறியிடப்பட்டுள்ள இடத்தில் வகைக்க வணேட்டமகை அன்று அவற்றகை காகிதப் பகைகள், அட்டகைப்பெட்டிகள் அல்லது வறகை பகைளில் போடக்கூடாது. மகைலும் காகிதப் பகைகள், துண்டாக்கப்பட்ட காகிதம், உணவகை மகைகையில் பயன்படுத்தப்படும் காகிதத்துவாலகைகள், பல அடக்ககை காகிதம் மற்றும் அன்பளிப்பகை சூற்றும் காகிதம், அல்லது அலுமினியம் அல்லது பிளாஸ்டிக் கொண்ட சறெவகைட்டப்பட்ட காகிதம் ஆகியவகைற்றகை காகிதக் காப்பைகளுடன் போடவணேட்டம்.



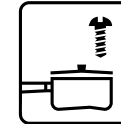
அட்டகைப்பெட்டிகள் அட்டகைப்பெட்டிகளை தகைண் நகராட்சி இல-வசமாக டகைரகெட்ரி-யில் உள்ள பகாதி பி-ரிவின்படி (பார்க்க thun.ch/abfallkalender) பாதுகழிமகை அன்று சேகரிக்ககும். காப்பகைத்தொ-ட்டியில் போடா மூடியாத அட்டகைப்பெட்டிகளைக் கயிறு கொண்ட கட்டி வகைக்க வணேட்டம். டகைட்ராபகை, ஸ்டகைரகைபோர், காகிதப் பகைகள், அழகைக்கடகைந்த பிஸ்டா பெட்டிகள், சலவகைப்பொருள்கள் அடகைக்கும் பெட்டிகள், உணவகைப்பொருள்கள் அடகைக்கும் பெட்டிகள் மற்றும் சிமகைண்ட்பகைகள் போன்றவகைகளை அட்டகை-ப்பெட்டிகளுடன் போடக்கூடாது.



வீட்டின் பிளாஸ்டிக் பொருள்கள் பிளாஸ்டிக் பாட்டில்கள், டகைட்ராபகை, பழ-ங்கள் அடகைக்கும் பிளாஸ்டிக் தட்டகைகள், பகைத்தொட்டிகள், யகைகைர்ட் ககைப்பகைகள், பிளாஸ்டிக் ஷீக்கள் போன்றவகைற்றகை தனியாக ஒரு பகையில் நீங்கள் சேகரிக்கலாம். இந்தப் பகைகள் காப்பை சகைரிப்பகை மகையத்திலும் தகைண் நகரத்திலும் ஸ்டகைபெ-ஸ்பார்கிலும் உள்ள பல கடகைகளிலும் பலவறகை அள-வகைளில் கட்டணத்திற்கு கிடகைக்ககும். மூழகைதும் நிர-ப்பப்பட்ட பகைகளை காப்பை சகைரிப்பகை மகையத்திலகைோ காறியிட்ட சகைரிப்பகை இடகைளிலகைோ (பார்க்க WWW.sammelsack.ch) ககைோடகைக்க வணேட்டம். மிகவகை அழகை-க்கடகைந்த பொட்டகைகள், ஒரு தடவகை மட்டகைமகை பயன்ப-டகைத்தப்படும் பாத்திரங்கள், விளகையகைட்டப்பொருள்கள், அல்லது PET-பாட்டில்கள் ஆகியவகைற்றகை பிளாஸ்டிக் பொருள்களை போடும் பகையில் போடக்கூடாது.



வீட்டு மிள்கைதனங்கள் தகைாலகைக்காட்சிப்பகைட்டி, அலகைபகைசி, இஸ்திரி பகைட்டி, காகி மகைஷின் அல்லது வாக்யகைம் கிளீனர் போன்ற பழகைய மிள்கை மற்றும் மிள்கைணகை சாதனகைகளை காப்பகையில் போடவணேட்டம். இவற்றகை இப்பொருள்கள் விற்ககைம் விற்க்பகை மகையங்கைளிலகைோ அல்லது காப்பை சகைரி-ப்பகை மகையத்திலகைோ ஒப்பகைக்கலாம்.



உலகைகைப்பொருள்கள் பழகைய இராப்பகைச்சப்டிகள், உலகைகைக்க-ரகைவிகள், அல்லது ஆணிகள் போன்ற பழகைய உலகைகைப்பொருள்களை காப்பை சகைரிப்பகை மகையத்தில் ஒப்பகைக்கலாம். மகைலும் வரகை-த்திற்கு ஒன்று அல்லது இரகைமுறகை உலகைகைக்ககைப்பகை-களை தகைண் நகராட்சி இலவசமாக எடகைத்துச்சலெல்லும். பழகைய உலகைகைப்பொருள்களை K காறியிடப்பட்டுள்ள இடத்தில் வகைக்கவணேட்டம். ஒரு பொருளின் அதிகப-ட்ச எடகை 50 கிலகைோவிற்கு மிகாமல் இருக்கவணேட்டம். உலகைகைமலவாத பகாதிக்களை நீக்கி விடகைங்கள். மிள்கை-ணகைச் சாதனகைகள் ஏற்றகைக்ககைொள்ளப்படாது.

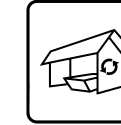


தனிவகை காப்பைகள் சுவரகைக்கூ அடிககைம் வண்கைணகைகள், பெயிண்டகைகள், மரகைந்துகைகள், அமிலகைங்கள், சூத்தப்படகைத்த உதகைம் இரசாயனகைகள், சபெிகளை பாதுகாக்க உதகைம் இரசாயனகைகள், ஸ்பிரகை-ககைன்கள் மற்றும் வறகை இரசாயனகைகளை விற்க்பகை

மகையங்கைளிலகைோ அல்லது காப்பை சகைரிப்பகை மகைய-த்திலகைோ கட்டணம் சலெத்தி ஒப்பகைக்கலாம். இவகை அவற்றகை வாக்கிய சமகைத்தில் பெறப்பட்ட பகைக்ககைஜிங்கி-லகையகை வகைத்து ஒப்பகைக்கலாம். அல்லது தகைந்தகைொ-ள்கலைகளில் அடகைத்து தகைளிவாக லகைபெில் ஒட்டகைம். தகைொற்றகைக்ககைுடிய மற்றும் கதிரியக்ககைமூள்ள காப்பகைகள், வகைபெப்பொருள்கள், பட்டாசுகள் மற்றும் துப்பாக்கிக-ளை அரகைகில் உள்ள காவல் நிலகையத்தில் ஒப்பகைக்க-வகைம்.



கல் மற்றும் மண்கைலால் ஆன காப்பகைகள் எரிக்ககைமூடியாத கண்கைணாடி, களிமண்கை. பீங்கான்கை, டம்ளர்கைள், ககைோப்பகைகள், மூகைம் பார்க்ககைம் கண்கைணாடி, ஜகைன்னல் கண்கைணாடி, மண்கை தொட்டிகைள், சபெி வகைக்ககைம் தொட்டிகைள் போ-ன்றவகைற்றகை காப்பை சகைரிப்பகை மகையத்தில் கட்டணம் சலெத்தி ஒப்பகைக்கலாம்.



காப்பை சகைரிப்பகை மகையம் நீங்கள் காப்பகையகை ஒப்பகைக்க மறந்து விட்டீர்களா அல்லது ஏதகைனகைம் தனிவகைகை காப்பை ஒன்றகை ஒப்பகைக்க விரகைம்பகை-கிறீர்களா? எனில் காப்பை சகைரிப்பகை மகையத்தில் (Militärstrasse 7, 3600 Thun) பல வகையகை காப்பகை-களைகையகைம் ஒப்பகைக்கலாம். ஒரு வரகைகைக்கூ 5 Fr. விதம் வசகைலிக்கப்படும். ஆனகைல் கட்டண ஸ்டிக்கர்கைள் (Marken) அல்லது காப்பை போடும் பகைகளை மட்டும் வாக்க இங்கு வரகைகை தந்தாலகைோ அல்லது மிள்கைதன-கைகளை ஒப்பகைக்கை வந்தாலகைோ கட்டணம் வசகைலிக்க-ப்பட மூட்டாது.



தகைொடர்பகை ககைொள்ளகைம் விவரகைகள் மகைலும் ககைள்கைவிக்கை இரகைந்தகைல தகைொலகைபகைசி என்கை 033 225 83 59-ல் திங்கள் முதல் வகைள்கை வரகை, 8.00 முதல் 11.00 மணிகை வரகை என்கைகளை அழகைக்கலாம். மகைலும் abfallberatung@thun.ch. என்கை மிள்கைன்கைல் வாகையிலாக ஆலகைோசகைகைகைக்கூ என்கைகளை அகைணகைலாம்.



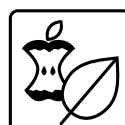
ዓይነታት ጎሳፍን ብኸመይ ከም እትጎሳፎምን ፍርናሽ፡ ሰፋ ወይ ቆርቆሮ ረሳሕ ፈሳሲ ብኸመይ እጎሳፎ? ኩሎ ጎሳፍ ናብቲ ንቡር ናይ ጎሳፍ ቦርሳ ኣይኣቲን እዩ። ንዕዉት ዳግመ-ምጥቃም ጎሳፍ ቅኑዕ ምእካብን ምፍላይን ኣገዳሲ እዩ። ከም ሓፊሻዊ ሕገ፡ ጎሳፍ ክቃጻል የብሉን (ንኣብነት ኣብ ፎርኖ ወይ ኣብ ደገ) ወይ ናብ ስርዓተ ርስሓት ክኣቲ የብሉን።



ናይ ገዛ ጎሳፍ ጎሳፍ ገዛ ኣብ ከረጸት ጎሳፍ AVAG ወይ ማሕተም ክፍሊት AVAG ዘለዎ ከረጸት ምጎሳፍ። ብመሰረት ምደባ ኣውራጃ ኣብ ማውጫ ጎደናታት፡ ጎሳፍ ገዛውቲ ኣብ ሰሙን ክልተ ግዜ ኣብ ከባቢታት ማእከል ከተማ፡ ኣብ ሰሙን ሓደ ግዜ ድማ ኣብ ዝተረፈ ቤት-መዘጋጃ ደክክብ (thun.ch/abfallkalender C.h)። ጎሳፍ ገዛ ክሰብ ሰዓት 7 ቅ.ቀ ኣብ ብጽ ዝተመዘገበ መእከቢ ቦታ ክቐመጥ ኣለዎ። ግን ከኣ ቅድሚኡ ከተ ምእካብ መዓልቲ ዝመጽእ ምሽት ኣይኮነን። ኣብ ማእከል ከተማ ጎሳፍ ኣብ መዓልቲ ምእካብ ካብ ሰዓት 07:00 ክሰብ 09:00 ጥራሕ እዩ ክቐመጥ ዝኸኣል።



ዕብይ ዝበለ ነገራት ከም ዓቢ መንበር፡ ጠረጴዛ ወይ ብዕንጨይቲ ዝተሰርሐ መደርደሪ ዝኣመሰሉ ዓባይቲ ነገራት ብዓባይቲ ኣቐሑት ማሕተም (ነፍሲ ወከፎም 7.80 ናይ ሸወደን ፍራንክ፡ ካብ ሸርሻራይ ክት ረኽቡም ትኸኣል) ምልክት ክገበረሎም ኣለዎ። ኣብ ተመሳሳሊ ግዜ ድማ ምስቲ ሰሙናዊ ምእካብ ጎሳፍ ክእከብ እዩ። ናይ ዓባይቲ ኣቐሑት ማሕተም ክሰብ ክልተ ሜትሮ ንውሓት ዘለዎን እንተበዘሐ ድማ 30 ኪ.ግ ንዝኾነ ንብረት ደፍቐድ። ልሕሎሕ ዕብይ ዝበለ ነገራት ክጥቅ ለል ኣለዎ።



ሓምላይ-ጎሳፍ ቀጠልያ ጎሳፍ ካብ ጎሳፍ ጂርዲን ኣሕምልቲ ወይ ጥረ ጎሳፍ ኣሕምልትን ፍረታ ትን ዝቐመ እዩ። ምጎሳፍ ብነጻ ከይኑ ኣብ መላእ ቤት-መዘጋጃ ሶኒ ደካየድ (ብዘይካ ኣልመንጃን፡ ካብ ሚያዝያ ክሰብ ሕዳር ኣብ ሰሉስ ደካየድ)። ኣብ ደረጃ ዝሓለወን ምልክት ዘለዎን ቀጠልያ መትሓዚታት ክሰብ ኣብ መዓልቲ ምእካብ ሰዓት 07:00 ጥራይ እዩ ክቐመጥ ዝኸኣል። ጨናፍር ብጽፉ ክጥቅለል ኣለዎ። እቶም ጥቅላላት ንውሓት 150 ሴ.ሜ ዲያሜትር 50 ሴ.ሜ ከም

ኡውን ዝለዓለ ክብደት 25 ኪ.ግ ክበዝሑ የብሎምን። እቲ ቀጠልያ ጎሳፍ ዝበሰለ ተረፍ መግቢ፡ ዝሰፍሖ ኩዕሶ ጭቃ፡ ጋዜጣ፡ ናይ ገዛ ወረቆት፡ ሓሙኸሽቲ፡ ብባዮሎጂ ዝበላሸ ጎሳፍ ድሙ ወይ ዝገጠጠም ሸሓኒታት ዘዩጠቓ ልል እዩ።



ወረቆት ወረቆት ብቤት-መዘጋጃ ቲን ብመሰረት ኣብ ማውጫ ጎደናታት ዘሎ ምደባ ኣውራጃ ብነጻ ደክክብ (thun.ch/abfallkalender C.h)። እቲ ናይ ምእካብ መዓልቲ መብዛሕትኡ ግዜ ረቡዕ እዩ። በጃኹም ጎሳፍ ወረቆት-ኩም ብገመድ ተጠርኒፏ ወይ ኣብ መትሓዚ ወረቆት ኣብቲ ልሙድ መእከቢ ቦታ ብጽ ምልክት ዘለዎ እምበር ኣብ ናይ ወረቆት ተሰከ ምቲ ቦርሳታት፡ ካርቶን ሳንዱቕ ወይ ካልእ ከረጸት ኣይተ ቐምጥዎ። ናይ ወረቆት መትሓዚ ቦርሳታት፡ ዝተቐርጸ ወረቆት፡ ናይ ወረቆት ጨርቂ ጠረጴዛን ናፕኪንን ከምኡ 'ውን ህያብ ወይ ዝተለበጠ ወረቆት ኣብቲ ናይ ወረቆት እኸብካብ ኣይግብኡን እዮም።



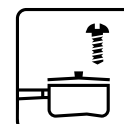
ካርቶን ካርቶን ብቤት-መዘጋጃ ቲን ብመሰረት ኣብ ማውጫ ጎደናታት ዘሎ ምደባ ኣውራጃ ብነጻ ደክክብ (thun.ch/abfallkalender C.h)። እቲ ናይ ምእካብ መዓልቲ መብዛሕትኡ ግዜ ረቡዕ እዩ። ኣብቲ መትሓዚ ዘይተቐመጠ ካርቶን ብገመድ ክጥቅለል ኣለዎ። እቲ ናይ ካርቶን ምእካብ Tetrapak፡ ፖሊስ ታርይን፡ ናይ ወረቆት መትሓዚ ቦርሳታት፡ ረሳሕ ሳንዱቕ ፒዛ፡ ዲተርጂንት ሳንዱቕ፡ ቀለብ እንስሳታትን ቦርሳታት ሲሚንቶን ዘዩጠቓልል እዩ።



ናይ ገዛ ፕላስቲክ ጎሳፍ ፕላስቲክ ከም ጥርሙዝ ፕላስቲክ፡ tetrapack፡ መጠቐለሊ ፍረታት፡ ድስቲ ዕምባባታት፡ ድስቲ ጣፍ፡ ፎይል ወዘተ ኣብ ፍሉይ ቦርሳ ክእከብ ይኸኣል። ንከረጸታት ክፍሊት ኣሎ፡ ዝተፈላለዩ ዓቕን ድማ ይመጹ። ኣብ ማእከል መእከቢ ጎሳፍን ኣብ ዝተፈላለዩ መሸጢ ነጥብታትን ቲንን ስቲ ፊስቦርግን ይርከቡ። ምሉእ ሳኢ ናብ ማእከል መእከቢ ጎሳፍ ወይ ናብቲ መእከቢ ቦታታት ክትመልሶ ትኸኣል ኢኻ (sammelsack.ch C.h)። ኣብቲ ፕላስቲክ መእከቢ ቦርሳ ኣዘዩ ዝረሰሐ መሸገ፡ ሓደ ግዜ ዝጽርብ ናይ ጠረጴዛ ኣቐሑ፡ መዳወቲ ወይ PET ጥርሙዝ ኣይተኣቲ።



ናይ ኤሌክትሪክ መሳርሒታት ዝኣረጉ ናይ ኤሌክትሪካውን ኤሌክትሮኒካውን መሳርሒታት ከም ቲቪ፡ ሞባይል፡ ሓጺን፡ ቡን ማሽን ወይ ቫክዩም ክሊነር ኣብቲ ጎሳፍ ኣይግብኡን እዮም። ናብ ዝኾነ ኤሌክትሮኒካዊ መሳርሒታት ዘቐርብ መሸጢ ቦታ ወይ ድማ ናብ ማእከል ምእካብ ጎሳፍ ክትወስዱም ትኸኣል ኢኻ።



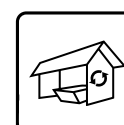
ጭርምራም ሓጺን ጭርምራም ሓጺን ከም ኣብ ጥቐሚ ዝወዓለ ጣውላ፡ መሳርሒታት ሓጺን ወይ ጽፍራ ኣብ ማእከል መእከቢ ጎሳፍ ክጎሳፍ ይኸኣል። ኣብ ዓመት ሓደ ወይ ክልተ ግዜ፡ ቤት-መዘጋጃ ቲን እውን ጎሳፍ ሓጺን ብነጻ ደክክብ። ብድሕሪኡ ነቶም ጭርምራም ሓጺን ኣቐሑት ኣብቲ ብጽ ዝተመዘገበ ናይ መደረኽ ቦታ ትቐምጥዎም።እቲ ዝለዓለ ዝፍቀድ ክብደት ናይ ሓደ ኣቐሑ 50 ኪ.ግ እዩ። በጃኹም ኩሎም ብረት ዘይኮኑ ኣካላት ኣውጽኡ። ኩሎ ኤሌክትሮኒካዊ መሳርሒታት ኣይውሰድን እዩ።



ሓደገኛ ጎሳፍ ቀለም፡ ቫርኒሽ፡ መድሓኒት፡ ኣሲድ፡ መጽረዩ፡ ጸረ ባልዕ፡ ረሳሕ ቆርቆሮን ዝተፈላለዩ ካልኦት ኬሚካላትን ብኸፍሊት ኣብ መሸጢ ነጥብታት ወይ ኣብ ማእከል መእከቢ ጎሳፍ ክጽርቡዩ ይኸኣሉ። እቲ ጎሳፍ ብጽቡቕ ዝተዓሸገን ኣብ መበቐላዊ መሸገኡን ክኸውን ኣለዎ። እንተዘይኮይኑ ኣብ ምቐኣ መትሓዚ ብነጻ-ር ምልክት ክገበረሎም ኣለዎ። ተላባዒን ራድዮኣክቲቭን ጎሳፍ ከምኡውን ተተኮሰቲ፡ ርቐትን ኣጽዋርን ንምርካብ፡ ኣብ ቀረባኽ ንዝርከብ መደብር ፖሊስ ተወከሱ።



ስርሓት ካይላ ዘይቃጻል ንብረት ከም ብርጭቆ፡ ጭቃ፡ ሴራ ሚክስ፡ ናይ መስተ ጥርሙስ፡ ኩባያ፡ ጻሕሊ፡ መስትያት፡ መስኮት ብርጭቆ፡ ድስቲ ጭቃ፡ ሳንዱቕ ዕምባባ ወዘተ ክትጎሳፍ ትኸኣል ኢኻ። ኣብ ማእከል መእከቢ ጎሳፍ ብኸፍሊት ምኻድ።



ነጥቢ ጎሳፍ ምእካብ እቲ ምእካብ ኣምሊጡካ ድዩ ወይስ ሓደገኛ ጎሳፍ ክትጽርቢ ትደሊ? እቲ ማእከል ምእካብ ጎሳፍ (Militärstrasse 7, 3600 Thun) ንዝተፈላለዩ ኣቐሑት ንምጎሳፍ ድሉው እዩ። ንሓደ ምብጻሕ 5 ሸወደናዊ ፍራንክ ዝኸውን ፍላት-ሬት

ኣገልግሎት ክፍሊት ኣሎ። ማሕተምን ናይ ክፍሊት ቦርሳን ጥራይ እንተገዚእካ ወይ ድማ ናይ ፕላስቲክ መእከቢ ቦርሳ ታትን ኤሌክትሮኒካዊ መሳርሒታትን ብኢድካ እንተ ኣእቲ ኸዮ ክፍሊት የለን።



መርከቢ ዝኾነ ሕቶ ኣለኩም ዶ? እቲ ናይ ጎሳፍ ቴሌፎን (033 225 83 59) ካብ ሰቲይ ክሳብ ዓርቢ ካብ ሰዓት 8.00 ክሳብ 11.00 ቅ.ቀ ይርከብ። እቲ ናይ ጎሳፍ ምኽሪ ኣገልግሎት ብመንገዲ abfallberatung@thun.ch እውን ክትረኽቡዎ ትኸኣሉ ኢኹም።

abfallberatung@thun.ch

Abfalltelefon 033 225 83 59

thun.ch/abfallentsorgung